BONDIA ARUBA®

Poder den bo man



Every Mind Matters

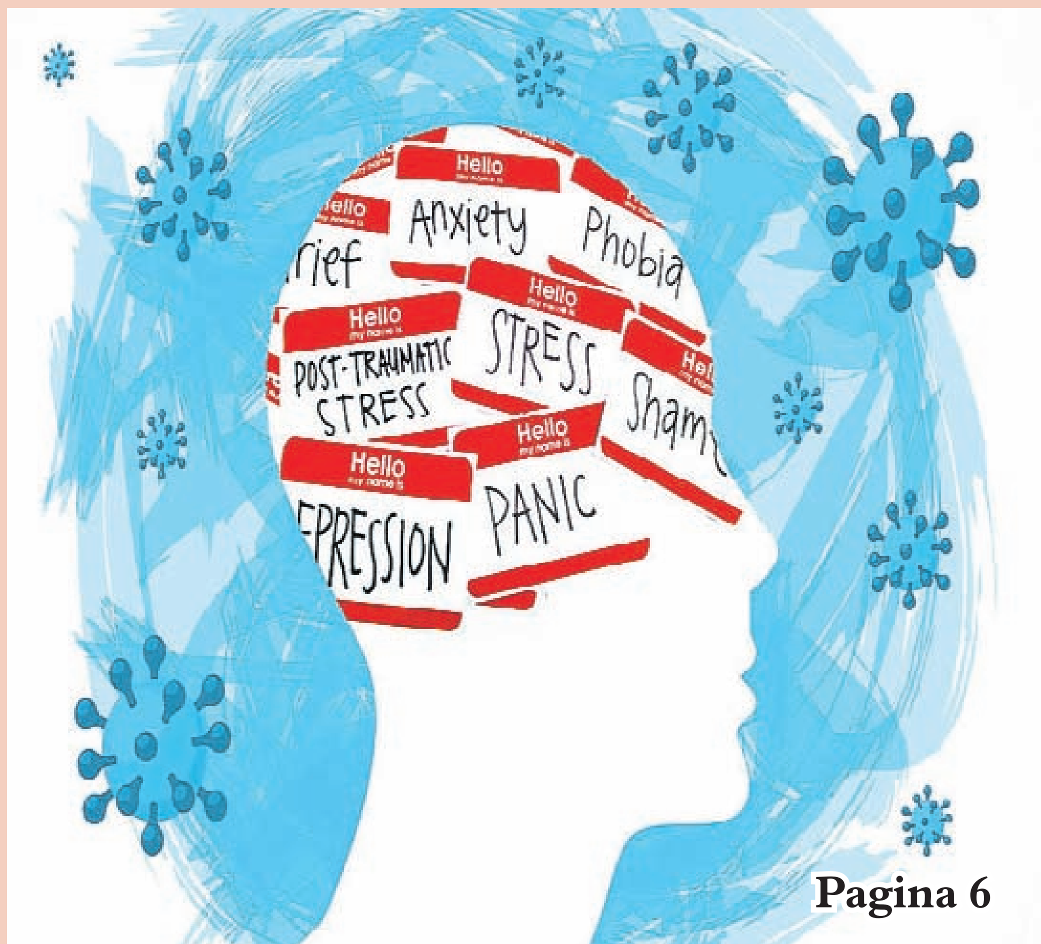
Pagina 5

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta desmenti acuerdo cu Bohama

Pagina 4

- **Proyecto di boei pa mehora siguridad di lama lo start e siman aki**
  Pagina 2
- **Pa tur pais di mundo e parti di siguridad di fronteranan ta un reto grandi**
  Pagina 3
- **Conservacion di Shoco: Solucion basa riba naturalesa**
  Pagina 12

Proceso y lista largo pa yudansa psicologico no ta duna su fruto pa prevencion



Pagina 6

Banda mas grandi di Haiti ta menasa cu lo saca Prome Minister for di poder



Pagina 9

Oportunidad pa un beca deportivo



Pagina 14

Minister di turismo Dangui Oduber

Proyecto di boei pa mehora siguridad di lama lo start e siman aki

Den un conferencia di prensa ayera mainta Minister di Salubridad Publico y Turismo, Sr. Dangui Oduber, conhuntamente cu CEO di Aruba Tourism Authority (ATA), Sra. Ronella Croes a lebaora ariba e proyecto di restauracion y colocacion di boeinan na e area di Arashi, Malmok y Palm Beach.

Minister Oduber a expresa su satisfaccion cu turismo di Aruba ta recuperando. El a splica cu luna di october tabata un bon luna di recuperacion caminda a recupera 88% di e turistanan den comparacion cu october 2019. A recupera tambe 94% di e turistanan Mericano cu ta e mercado mas importante, mercado principal, cu ta genera mas entrada pa economia di Aruba cual ta hopi importante den cuadro di recuperacion.

Manera menciona na diferente ocacion, e maneho cu Ministerio di Turismo ta hibando conhuntamente cu ATA ta dirigi ariba e turista afluente, e turista di calidad, e turista cu ta gasta y laga hopi placa atras den e economia di Aruba, y minister ta splica cu e turista aki sigur tin demandanan ora nan bin Aruba. "Nan kier un bon infrastructura, nan kier bon comodidady nan kier tambe pa nan seguridad wordo garantisa", el a bisa.

Den cuadro cu esaki for di hopi tempo caba Ministerio di Turismo conhuntamente cu ATA ta analisando e producto Aruba den su totalidad pa wak unda mester haci inversionnan necesario pa mehora producto Aruba pa brinda un servicio di nivel na tur e bishitantenan. Minister Oduber a señala cu pa hopi tempo caba e boeinan, den e area di Aarashi, Malmok y tambe Palm Beach, no ta den e miho estado. Prome cu e pandemia intencion tabata pa bin cu un reparacion di e boeinan y caminda cu no por drecha esakinan pone boeinan nobo, pero pandemia a pone un pause ariba e proyecto aki, pero aworaki, mirando e recuparacio di turismo, e proyecto por ranca sali.

"Pandemia a pone cu e fondonan tabata limita cu nos no por a drecha tur e boeinan, pone boeinan nobo manera cu nos tabata desea, pero mirando cu turismo ta recuperando y ora turismo ta recupera e situacion financiero di ATA obviamente tambe ta conoce un recuperacion, y den e caso aki tabatin fondonan disponibel back cu nos por haci e inversionnan necesario pa mantene e boeinan cu por wordo manteni y tambe pone boeinan nobo", Minister Oduber a indica.

El a expresa cu e ta hopi contento cu e proyecto aki pasobra e ta garantisa e "seguridad pa e landadonan local cu ta haci uso di e lamanan den e areanan aki y tambe tur e turistanan cu ta haci uso di nos playanan" enfatisando e importancia di e proyecto aki.

"Manera ta wak no tin boei na e momentonan aki, hopi di nan no tabata den bon estado, pesey nan mester a haya mantencion. Tin caminda cu mester pone boeinan nobo, kiermen e proyecto aki sigur ta un stap den e direccion cu nos kier bay pa producto Aruba pa den e caso aki por garantisa e seguridad cu ta hopi importante y essencial pa nos localnan y tambe e turistanan cu ta haci uso di e areanan aki", el a agrega.

Minister a gradici CEO di ATA, Sra. Croes, pa pone fondonan disponibel pa ehecuta e proyecto aki. El a menciona cu tin hopi mas proyecto cu Ministerio di Turismo y tambe ATA ta bay anuncia den e siguiente lunanan den cuadro di mehoracion di producto Aruba, den cuadro di maneha e fluho di turistanan cu ta bishita e diferente atraccionnan. El a splica cu tur esaki ta poni den e presupuesto di ATA, den e corporate plan cu a wordo presenta algun siman atras caba.



"Tin hopi proyecto bunita y positivo cu ta bay garantisa no solamente e seguridad pa nos turista pero tambe un mehoracion di nos producto cu ta asina importante pa e turistanan cu nos kier atrae. E turistanan aki tin cierto demanda y ora nan bin Aruba nos tin cu cumpli tambe cu e demandanan aki te caminda cu nos por cu e fondonan cu nos ta dispone di dje", el a bisa. CEO di ATA, Sra. Croes a indica cu e proyecto aki ta un di e prioridad pa e oficina di turismo.

No solamente pensando ariba e seguridad di e bishitantenan y localnan, pero tambe e hecho cu ariba e hecho e playanan di Aruba ta un di atributonan mas importante como como producto y un parti integral di e oferta turistico.

El a splica cu ya caba for di 2016 ATA ta invertiendo den boeinan, y el a menciona cu fuera di ATA, Tourism Product Enhancement Fund, pues pa medio di fondonan di gobierno aki tambe a contribui cu e colocacion di boeinan.

"E boeinan ta hopi importante pasobra nan ta designa e area unda cu e usuarionan cu ta landa por haci uso di nos playanan na un manera mas sigur y e ta distingui tambe e area pa usuarionan cu ta haci uso di nos playanan pa medio di boto y otro tipo di vehiculonan di lama", el a bisa.

Sra. Croes a señala cu e proyecto aki ta acapara e areanan di Arashi, Malmok, Tres Trapi, Palm Beach y Costa Linda. E areanan aki lo bay mira reparacion di boeinan of colocacion di boeinan nobo. Pa ATA esaki ta un proyecto di mas o menos 225 mil florin y tin un duracion di 6 siman y lo ta inciando e siman aki.

E provedor di servicio pa e proyecto aki ta Varadero y el a señala tambe cu no tin mucho provedor di servicionan asina aki na Aruba. "Nos tin experiencia cu e provedor aki y nan lo ta encarga cu colocacion y reperacion di e boeisnan", el a informa.

El a indica cu den ultimo temponan tabatin diferente retonan pa cu e topico aki y conhuntamente cu e provedor di servicio, Varadero, y tambe Sea Solutions, cu tambe tin experiencia den e area aki, ATA a bin ta haci nan esfuerso pa asina brinda e seguridad aki unda cu por.

Diferente material a wordo recicla y reusa tambe, pero segun Croes ta splica na dado momento mester pasa over na coloca boeinan nobo y haci reperacionnan cu ta un tiki mas amplio, y esey ta netamente locual ta bay inicia e siman aki. El a enfatisa cu e proyecto lo keda un prioridad pa ATA y manera indica caba for di 2016 ya caba nan ta invirtiendo den esaki.

"E ta parti di presupuesto pa otro aña tambe, no solamente pa coloca y repara loke tin aworaki, pero pensando ariba mantencion cu ta asina importante tambe", el a agrega.

Sra. Croes a gradici Ministerio di Turismo y e hunta di supervision di ATA pa duna nan sosten pa por continua cu tipo di proyectonan asina. El a indica cu ATA lo sigui cu proyectonan cu ta enfoca no solamente ariba nos playanan, pero tambe ariba e seguridad pensando ariba nan contribucion na Aruba Hospitality and Security Foundation y pensando tambe ariba e nivel di servicio y diferente otro proyecto pa asina eleva e experiencia di e turista y localnan.





Minister di Husticia Rocco Tjon:

Pa tur pais di mundo e parti di siguridad di fronteranan ta un reto grandi

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon ayera mainta a duna un conferencia di prensa pa trece clarificacion tocante e siguridad di fronteranan di Aruba y ademas a papia riba e topico di Family Justice Center.



Manera a keda conoci dianan pasa, un boto cu 5 persona indocumenta a drenta na Aruba na unda un detencion a cay y tin un investigacion andando riba e caso aki, preguntanan di parti di comunidad y miembronan di prensa a bin dilanti tocante esaki.

Tjon a splica cu nan tin un plataforma caminda tur e hefenan di departamento cu tin un responsabilidad primordial riba e area aki ta reuni cada dos siman, esaki ta trata di Cuerpo Policial, Inmigracion, Warda Nos Costa, Kurstwatch, entre otro.

Esaki ta keda importante segun Tjon a indica pa asina nan por delinea tur e proceso di trabou riba otro, pa asina purba di evita cu e casonan aki lo sigui tuma luga lo mas tanto posibel, inversionnan pa loke ta trata radar y inversion den tecnologia tambe ta forma un parti di e maneho.

Reunion cu Sindicato di Aduana

Diamars ultimo, ministerio di Husticia a reuni cu diferente departamentonan concerni pa loke ta trata proteccion y cuido di fronteranan di Aruba, den esaki Sindicato di Aduana a informa na Bon Dia Aruba den su edicion di ayera diaranson cu nan a keda hopi desapunta pa motibo cu nan no a wordo invita pa e reunion aki cu tabatin di haber cu fronteranan y cu Aduana ta haci un trabou hopi importante den e parti aki.

Tjon a expresa cu el a tene un reunion cu e presidente di Sindicato di Aduana (SADA) esta Edward Maduro diaranson ultimo na unda cu nan a papia tocante e impresion robes cu a crea cu Aduana no a wordo invita na e reunion.

El a declara cu Aduana tabata pertenece na ekipo di vigilancia di fronteranan den pasado pero sinembargo, pa motibonan di capacidad nan no a forma parti mas di e ekipo den ultimo tempo aki, debi na esaki den reunion strategico cu nan tabatin el a haya cu ta necesario pa Aduana ta back na mesa y explora posibilidadnan pa traha mas di cerca cu Arubaanse Militaire (Arumil).

Esey ta un decision cu a wordo tuma segun Tjon a menciona y den e siguiente reunion Aduana tambe lo por participa, e ta haya importante pa mas departamento cu tin rol pa traha mas di cerca hunto y pa e motibo ey nan a traha un planning pa for di awor te cu fin di aña lo percura pa intensiva tur e patruyanan pa loke ta e vigilancia di frontera, tambe lo traha un planning pa percura cu e radarkamer constantemente tin personal den dje y no personal di un departamento so sino cu pa via di colaboracion tambe por tin personal como Warda Nos Costa, Inmigracion, Kurstwatch, KPA y Aduana pa traha mas di cerca pa asina ey eleva siguridad.

Ademas, Tjon a trece dilanti cu helicopter ta operacional y den cuadro di palabracionnan cu Hulanda tin full un plan cu a wordo traha pa siguridad di frontera e cual a wordo entrega dia 1 di november y na e momentonan aki nan ta den conversacion pa e parti di inversion den departamentonan y tecnologia. Pa tur pais di mundo e parti di siguridad di fronteranan ta un reto grandi" Tjon a afirma, tin personanan indocumenta cu ta keda drenta y pa nan ta importante pa sigui inverti den esaki, procesonan cu no ta costa placa nan tin cu percura pa nan por ta bon delinea.

Radar ta keda un punto pa nan, na unda cu Tjon a bisa cu nan mester keda monitoria pa percura cu constantemente tin e fondonan aloca pa por inverti den e parti tecnologico tambe. Di loke ta trata Warda Nos Costa, tin personanan deteni na e momentonan aki cu ta na espera di vuelo humanitario cu ainda no tin confirmacion riba ki dia e lo bolbe tuma luga manera Tjon a comenta, "e ta un proceso cu a wordo encamina si" pero semper tin keho pa loke ta trata derechonan humano di parti di e personanan deteni y cu nan ta percura pa brinda e condicionnan ta segun normanan responsabel.

Pa e motibo ey instalacion di Warda Nos Costa a haya bishita di dos hues comisario pa asina por haci inspeccion necesario y wak si tur cos ta na su luga, "tin hopi destruccion den e luga cu ta costa hopi placa pa pais Aruba", a unda cu cada persona cu ta den luga aki tambe tin un responsabilidad propio pa si e kier cu e condicionnan ta bon, nan mes tin cu tene na reglanan y no destrui e facilidadnan. Curso pa Personal di JZP y demas profesional Tjon a informa cu el a reuni cu ekipo cu ta encarga pa percura cu Family Justice Center lo bira un realidad pa Aruba, esaki ta un centro caminda experticio ta bin hunto pa asina por atende cu casonan di entre otro, abuso sexual.

Segun Tjon henter Gabinete Wever-Croes ta para tras di e proyecto aki y ta p'esey cu nan ta boga tambe pa e forma parti di e presupuesto di aña 2022 unda a wordo comunica tambe na ekipo, riba esey ya caba dia 8, 9 y 10 di december lo tin e prome curso unda cu un compania di Hulanda ta bin brinda e curso aki cu ta Kinterview y nan lo percura pa tur recherche cu ta traha na Jeugd en Zeden Politie (JZP) participa asina como tambe incorpora psicologonan, ademas fiscalnan di Ministerio Publico tambe lo participa den e curso aki segun Tjon a manifesta.



Prome Minister Evelyn Wever Croes ta desmenti cu tin acuerdo cu Bohama

Evelyn Wever-Croes
April 23 ·

Ayera nos a haya presentacion di Bohama di un desaroyo interesante y importante pa Playa: lo transforma e edificio biew di Douane den vivienda y revitalisa e area di Playa ey, creando cupo di empleo. Esaki berdad ta e aña di recuperacion
#AñaDiRecuperacion



Ta awor trabou ta cuminsa pa mira si por 'swap' edificio na LG Smith Blvd pa un nobo Ta awor tin estudionan tumando luga y ta apenas awor a institui un comision pa studia si por 'swap' y na ki balor por 'swap.' A splica esaki publicamente den prensa y ultimo den Parlamento.

Asina Prome Minister Evelyn Wever Croes a reacciona riba e informe cu a cambia un tereno di hopi balor pa construccion di un edificio di 5 miyon florin. Den e articulo publica pa Bon Dia Aruba, huristanan entre otro a cuestiona cua ta e base legal cu a usa pa e 'swap.'

Segun mr. Evelyn Wever Croes, el a splica ampliamente cu awor e proceso di taxatie ta bay tuma luga y esey ta den e MoU cu a firma cu Bohama dia 21 di October ultimo. Y Parlamento a haya oportunidad pa tira bista riba e documento, cu ta un declaracion di intencion. Mas ainda, Prome Minister a contesta tur pregunta cu e Parlamentarionan tabatin.

"Pues, awor ta bay haci e estudionan y despues lo duna mas informacion asina cu e comision ta cla cu su proposicionnan." Locual Prome Minister a bisa ta cu mester corda cu Gobierno no por 'swap' algo di balor halto pa algo di menos balor, pasobra esey e ora ta bira un 'schenking' esta un regalo. "Un 'schenking di Gobierno mester pasa Parlamento prome, sino e no ta valido," Prome Minister a laga sa.

Pa loke ta e MoU mes, el a bisa cu esaki ta un acuerdo pa diferente departamento di Gobierno y otro instancia traha hunto y e cuadro cu nan mester tene cuenta cu n'e. "P'esey e ta un MoU, e no ta un acuerdo ainda." Mas ainda, un MoU no ta mara e partidonan. "Esey ta e sistema di traha normal den tur transparencia," Prome Minister a bisa Bon Dia Aruba. "E lo tabata miho si a puntra prome (cu a publica e articulo)," tabata e comentario di e Prome Mandatario.

E diseño di e edificio nobo pa Duane tabata traha den tempo di Gobierno di Mike Eman II y awor ta bay mira ki cambio mester haci na dje. "E proceso aki a cuminsa cana varios aña pasa. Ami ta e di cuater Minister cu ta atende cu e caso." Contento cu proyecto di Bohama Sinembargo, na momento di a firma e MoU, Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa cu e tabata un momento grandi pa por fin a yega asina ley di firma e documento. E video ta riba e pagina di Gabinete Wever Croes unda Prome Minister mes ta declara cu awor ta asina leu cu a firma e MoU cu Bohama pa traha un edificio nobo pa Duane, cu pa hopi aña tabata funcciona for di diferente edificio, separa di otro. "Y esey no ta contribui na e spirito di ekipo, Awor ta bay haya edificio nobo na Barcadera, funccional ya cu Duane ta funcciona manera punto central.

Un edificio moderno cu ta cumpli cu tur exigencia y cu ta bay trece, mi ta sigur un miho ambiente na Duane. Mesun momento nos ta bay soluciona un problema hopi grandi na Playa cu ta e edificio actual. E ta un dolo den nos curazon pa mira e edificio decai bashi, sin atencion," mr. Wever Croes a bisa den e grabacion. "Pero mi ta gradici DOW, Bohama, Duane y Directie Financien, Minister di Financien, Departamento di Asuntonan Huridico, tur cu a traha hunto pa por a yega na un solucion. El a tarda hopi. Pasobra no ta algo cu ta pasa tur dia unda ta pasa un edificio, cu ta un manera swap, e mester a worde bon haci, bon coordina."

Sinembargo, a bin un pausa den e proceso pa motibo cu Gobierno a cay. "Den e periodo demisionario m'a scohe pa no tuma un tipo di decision aki. Pero awor aki, net un luna despues di Gabinete Evelyn Wever Croes 2, (mi ta) hopi contento cu awe mi por a firma e MoU aki. Cu e cambio cu e desaroyo cu Bohama kier trece eynan na Playa, ta trece desaroyo grandi y ohala un impacto grandi den desaroyo di centro di ciudad. Nos ta mira cu poco poco nos ta solucionando e problema di edificionan para bashi y esaki ta un ehempel di nan. Mi kier gradici tur esnan cu a haci esaki posibel y felicita DOW, Bohama y specialmente tur Duanero cu pronto lo haya un bunita edificio pa por traha riba dje," mr. Evelyn Wever Croes a bisa dia 21 di October ultimo.

Es mas Director di DOW ing Marlon Croes a amplia bisando cu e declaracion di intencion aki, esta e MoU ta nifica cu awor ta sigui e proceso den grupo di trabou, hunto cu Bohama pa explora posibilidadnan con "nos por bay formalisa e proyecto di Duanekantoor, unda nos lo construi e Duanekantoor na Barcadera y con ta sigui cu e Duanekantoor na Playa, cu ta bandona, por worde comberti den un proyecto di vivienda cu ta bay duna balor na centro di Oranjestad y su funccionamento. E intentie verklaring ta firma y ta duna nos e posibilidad pa mira si nos por yega na otro pa e detayenan y asina present'e na Minister pa haya aprobacion pa nos por sigui na construction si mester.

Rendering ta cla

No a haya reaccion riba riba e pregunta si e declaracionnan aki no ta indica cu tin palabracionnan concreto, unicamente cu awor ta bay haci e trabou y cu asina cu tin mas infomacion lo presenta esaki. Sinembargo, esaki no ta kita e impresion cu en todo caso Bohama ta conta cu e ta bay haya e propiedad na LG Smith Blvd 84, mirando cu ya caba tin un diseño. E diseño ta cla desde April caba. Expertonan a bisa Bon Dia Aruba cu un 'rendering' asina ta costa 20 porciento di e trabou di e ingeniero y como tal mester calcula cu e diseño presenta pa Gobierno mes, pero cu ta di Bohama a costa no menos cu 100 mil florin, pero por ta mas. Mas ainda, pasobra Bon Dia Aruba a compronde cu a laga traha un 'fly through video' di e diseño tri-dimensional cu ta hoi mas caro ainda. No por a confirma e informe aki, sinembargo.

Destaho publico

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu abogado mr. Hans Sjiem Fat kende den pasado a hasta duna curso pa personal huridico di DIP riba e Landsverordening Uitgifte Terreinen, LUT. Segun mr. Sjiem Fat, un Gobierno por actua tanto den su calidad publico basa riba derecho publico, pero tambe como propietario di terenonan na Aruba, cu ta nifica cu e Codigo Civil ta drenta den wega. Gobierno por duna tereno den erfpacht, huur, bende, por cambia. "Tur esakinan ta basa riba derecho civil. Esey ta base di cualkier transaccion.

E LUT ta strictamente riba erfpacht, por ehempel con pa stipula e canon. Sinembargo, Corte Supremo, esta Hoge Raad a dicidi cu por desvia di e LUT," mr. SjiemFat a bisa. "Pero, Gobierno mester cumpli si cu e Ley di Comptabilidad y esey tin di haber cu e autoridad di e Minister concerni, y manera cu ta conta den tur acto, reglanan general di bon gobernacion, sea si Gobierno ta actua den su calidad como instancia publico of civil, tin cu conta." E abogado a enfatisa cu Gobierno ta keda Gobierno bou tur circumstancia y "e principionan di bon gobernacion mester prevalece, tur ora," mr. SjiemFat a ilustra.

Ley di Comptabilidad ta bisa cu cualkier benta di propiedad publico of proyecto riba 100 mil florin mester bay destaho publico. Pues, Gobierno a firma un MoU caba cu Bohama pa traha e edificio nobo pa Duane, sin cu a pasa un destaho publico. E ley ademas ta bisa cu benta di un propiedad di Gobierno mester sosode pa medio di un benta publico despues cu e Minister concerni tuma e decision riba dje. Un trabou, of servicio unda e gastonan ta 100 mil florin of mas por sosode unicamente si tene un destaho publico.

Prome Minister a bisa Bon Dia Aruba cu e proyecto ta uno cu el a hereda di otro Ministernan. Es mas, ta berdad cu bou ex Minister Benny Sevinger a tuma luga un competencia pa diseña e edificio pa Duane na Barcadera. Sinembargo, e proyecto ey nunca a keda concretisa. Aunke tabatin un diseño ganado, e tempo a scoge pa e diseño di PMEC, cu a sali na di dos luga y tabata menos cu 10 miyon florin.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.

Every Mind Matters, un proyecto di hoben pa hoben cu e meta pa yuda otro cu ta pasando den problemanan di salud mental

E topico di salud mental ta uno cu ta ricibiendo hopi atencion actalemnte den comunidad Arubano. Cindy Jansen un hoben di 23 aña di edad ta lider di e proyecto "Every Mind Matters" cu ta enfoka ariba e ayudo pa hobennan cu ta bringando cu un of otro forma di problema di salud mental. Cindy ta conta nos e meta di e proyecto y e inspiracion su tras.



Cindy ta conta cu e proyecto mes a cuminsa via di Cede Aruba cu a organisa e proyecto "Pitch Time". Den esaki tin diferente proyecto y un di nan ta enfoka ariba e tema di Salud Mental, y Cindy a tuma e proyecto aki den su man y converti esaki den un exito. "E no tabata poni completamente kico mester haci pero ami a bin cu un team grandi mi tras cu ta yudando mi cu esaki y nos tur hunto a bin cu e nomber di Every Mind Matters", el a bisa.

El a splica cu e meta principal di a proyecto aki ta pa yuda y guia e hobennan entre 14 pa 20 aña di edad mirando cu mayoria di e hobennan ta pidiendo ayudo di un of otro manera, pero tin biaha esaki no ta wordo mira y ora cu algo mester pasa ya e ora ta laat pa reacciona.

"Nos meta ta pa a bin cu e parti di support group (grupo di apoyo) pa asina sinta cu e hobennan y papia cu nan, bao guia di e profesionalnan cu nos tin cu ta yudando nos, pa asina yuda nan pa nan no ta nan so. Porta mayoria di nan tin problema y nan no sa ken pa aserca, nan kier bay Respaldo pero tin un lista largo pa nan ricibi ayudo, dus e ora nan por bin serca nos y sinta den grupo pa e diferente sesionnan cu nos tin, nan ta bin sinta serca nos y ricibi e ayudo cu nan tin mester tambe", Cindy ta indica.

Every Mind Matter ta un poryecto cu ta basa ariba a un support group caminda e hobennan ta sinta den grupo y combersa ariba e diferente topiconan cu ta cay den e tema di salud mental. Cindy ta conta cu te cu siman pasa diasabra tabatin 10 hoben y e siman aki a bin 2 hoben extra. Aworaki tin 2 grupo di seis y e hobennan ta sinta den nan grupo hunto cu e profesionalnan cu ta papia cu nan y guia nan den diferente caminda cu nan tin mester di guia. Den e sesionnan aki normalmente nan ta djis sinta y papia, pero ta bay tin diferente otro actividadnan cu lo mantene nan bezig tambe, Cindy a indica.

E sesionnan a cuminsa siman pasa diasabra, dia 30 di october, e sesionnan ta tur diasabra di 10or di mainta pa 12:30 merdia na YMCA Dakota. E ultimo sesion di e proyecto ta den schedule pa dia 11 di december.

"Dia 14 di december nos tin pensa di haci un expo day caminda por wak tur loke e hobennan a haci trece toch mas hoben dilanti cu ta willing pa ricibi ayudo. E siguiente edicion, si tur cos ta bon lo ta otro aña atrobe", Cindy a agrega.

Cindy ta splica cu e team di Every Mind Matters ta consisti di 9 hoben, cu tambe ta sinta durante e sesionnan, y e psicologonan tey pa yuda y guianan e hobennan, pero tin hoben cu toch cu ta aserca e hobennan di e team pa papia. "Por ta nan no ta confia e psycologo di biaha y porta nan tin mas confiansa cu nos como hoben cu por tende nan y e ora nan ta conta nos y asina nos por yuda nan tambe. No ta solamente cu nos te y nan tey y nan no ta wordo yuda cu nada. Nos tin e parti di grupo, tin ta conta nan experiencianan cu nan ta pasando aden, dus pa nan wak cu nan no ta nan so den e probelma aki. Tin hopi mas hoben cu ta pasando den esakinan tambe", el a bisa.

Por ultimo Cindy su mensahe pa comunidad y specialmente pa e hobennan ta: "No tene miedo, bo no ta bo so, hopi otro hoben cu ta pasa aden, cual cu nos



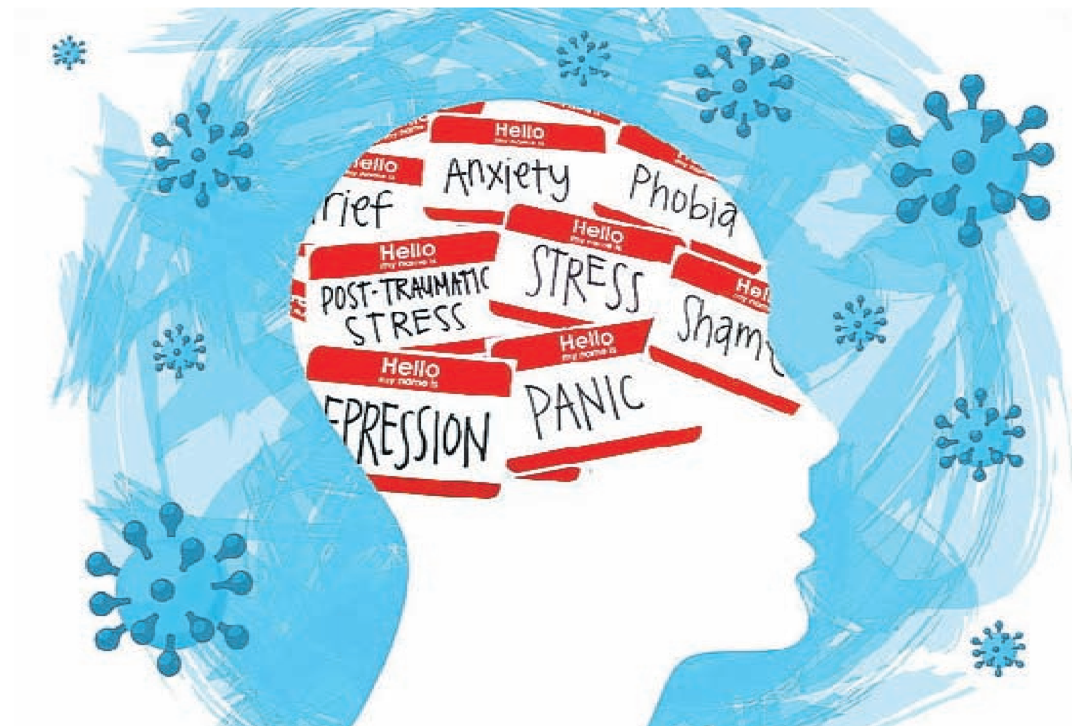




no ta ripara esey te ora cu ta laat, pero tin mas hoben cu ta pasando aden, no tin miedo, aserca nos via telefon of nos Facebook of Instagram. Bin dilanti, porta no ta echt un problema di salud mental pero porta e tin gewoon ansiedad of e ta sinti tristo of den soledad, e por bin y asina nos por papia cu e por sinti mas open. E por haya amigonan tambe den e support group aki tambe cu e por confia y wak e no ta pasando su so den e problema. Dus no tene miedo y busca ayudo trempan prome cu ta laat".

Proceso largo y lista largo pa yega pa haya un yudansa psicologico den diferente situacion no ta duna su fruto pa prevencion

Un persona cu depresion y of den proceso di divorcio y of otro tipo di situacionnan no controlabel na momento cu un persona perde su focus y balans y cu ta den un situacion delicado e momento ey no ta haya ayudo na momento cu e tin mester di dje.



Na momento cu un persona ta den un situacion asina delicado e ta drenta un dia den un pik halto cu na e momento ey e mester di e sosten, sinembargo esaki no tin. Berdad cu cita pa tratamento tin su procedura y esey esnan cu ta menos afecta den e momento ey por wanta pa su cita, pero esnan cu ta den e pik di mas halto cu e risico ta core cu e por e momento ey pone su bida na peliger no tin un yudansa pe cu urgencia.
Esaki ta e parti cu hopi biaha e persona ta sinti cu e no mester mas y ta bay y no ta regresa mas paso di un manera of otro pa su mayan si e no a comete un disparate e ta mas trankil y no ta sinti e necesidad mas di ayudo , pero siendo e mester di dje.
Mundo en general ta pasando den momentonan dificil, pero e realidad ta con nos ta trata cu esaki pa yuda hopi mas hende na momento cu un persona yega na e limite ey. Ayudo tin , pero ayudo den e momento mas vulnerabel cu ta algun ora riba un dia stipula di e sistema di e persona esey ta e momento cu mas ayudo e tin mester di dje y e no ta hay'e.
Na momento cu combersa cu un ciudadano cu ta pasa den e parti aki, el a duna di conoce cu mescos cu tin un Prome Auxilio / emergencia pa cosnan grave, asina mester tin tambe un servicio di ayudo pa personanan cu problema social/ psicologo.

Esaki ta netamente e punto principal cu ta desvia e persona den e crisis ey pa e no yega eerstehulp cu hopi biaha ta casonan lamentabel caba. Sinembergo Aruba no ta brinda e servicio aki , pero e personanan na e momento di su pik , lo mester bay su dr di cas , pidi un verwijsbrief y despues haci un afspraak y despues di e lista cu mester bay prome lo haya su dia.
Esaki hopi biaha e persona cu ta den su pik di depresion y desesperacion of cualkier situacion cu tin'e for di balans no lo cana e proceso aki pa haya su ayudo. Hopi biaha esaki ta esnan cu no ta bolbe bek pa haya e ayudo tampoco. Kico por wordo haci cu e parti aki pa esnan cu mas tin mester di dje. Expertonan den mundo social nunca no a papia di e parti aki y siguramente nunca no a atende y pone un formula pa e ser ey cu tin mester di e ayudo pasobra e ta den un extremo vulnerabel.
Ora ta asina bo ta mira claramente den e forma di papia, actitud y e necesidad den su wowonan. Mayoria biaha e hende nan aki ta bin hopi nervioso y hopi intrankil, bebi ,sushiy no por para keto. Un diferencia grandi na esnan cu tin cita y cu ta bin modera pa haya su tratamento y of yudansa.
Tin un diferencia entre e dos tipo di pashentnan aki y sigur esun cu mas tin mester di e ayudo e momento ey, net e persona ey no ta haya e yudansa cu e tin mester. Sigur un situacion tristo mirando den aña 2021 cu nos ta y cu ainda no por trece un miho yudansa pa e persona su mente no domin'e y e scoge un caminda robes.

Ta spera cu e punto prinsipal aki por keda atendi y mira mas di serca con por trese solucion na e personanan den nan estado mas halto emocional por keda yuda mesora. Un punto sigur cu instancianan y gobierno por elabora riba dje.

E di cuater agenda di ehecucion pa 2021 a keda aproba entre Aruba y Hulanda



Un bes mas Aruba y Hulanda oficialmente a acorda e contenido di e Agenda di Ehecucion pa 2021 relaciona cu e trayecto di Landspakket di Aruba. Esaki a tuma luga den forma digital entre Secterario di Estado Raymond Knops y Minister-President di Aruba Sra. Evelyn Wever-Croes.

E Agenda di Ehecucion ta e di cuater agenda y e delastro pa aña 2021. Asina Aruba a demostra cu, no obstante e intensidad di e trabounan y retonan, nos pais ta cumpliendo den gran forma cu un di e condicionnan esencial. Un palabra di gradicimento ta bay pa tur profesional cu a traha dia y nochi pa logra e meta aki. Aruba por ta orguyoso di su ekipo local. Por observa den e di cuater Agenda di Ehecucion pa 2021 cu varios investigacion a inicia of lo yega na nan conclusion.
Durante e periodo aki a tene y lo ta teniendo varios ronda di consulta cu actornan clave. Esaki a base di colaboracion entre e ekipo di Aruba y Hulanda. Por indica tambe cu e informacion duna den e Agenda di Ehecucion ta un resumen di e totalidad di trabounan haci y tin como meta informa comunidad di e trayecto andando.
Den aña 2022 e trabounan lo sigui y asina lo ta trahando riba e prome Agenda di Ehecucion pa e aña ey. E Agenda di Ehecucion ta un documento cu lo wordo refina continuamente. Esaki lo tuma luga den colaboracion estrecho entre paisnan. Por indica cu Pais Aruba ta riba bon caminda y cu respet, madures y dedicacion, hunto nos lo recupera nos pais.

Minister Rocco Tjon:

Un vision pa criansa a nivel pedagogico di nos muchanan; haci conoci cu aruba su comision pedagogico "opvoed comissie"

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon hunto cu expertonan den e area social a reuni cu e ekipo cu ta forma parti di "Comision Pedagogico", cual ta un colaboracion entre varios departamento di gobierno y fundacionnan importante den e mundo pedagogico, manera entre otro; Departamento di Asuntonan Social, Fundacion pa nos Muchanan, Wit Gele Kruis, Fundacion Respeta mi y Tienda di Educacion.

E diferente instancianan a firma un acuerdo (MOU) pa conhuntamente traha riba varios nivel, unda ta traha pa mehora colaboracion entre departamentonan social y e fundacionnan local. E comision pedagogico a nace for di e Interlandelijke Taskforce Kinderrechten cu ta activo desde aña 2016, di cual Aruba, Hulanda y e demas islanan Hulandes ta forma parti di dje, cu tin como meta prinicipal pa salvaguardia e derecho di nos muchanan, caminda por medio di cooperacion entre e paisnan di Reino y demas isla por comparti informacion y "best practices" cu otro.

Pa Aruba sra Yvonne Bermudez ta embahadora di temanan cu tin di haber cu crianza y lanta mucha, y sra Sacha Geerman ta forma parti como miebro fiho pa Aruba den e Taskforce. Despues di e conferencianan y consultanan riba nivel di reino e Interlandelijke Taskforce

Kinderrechten Aruba a stipula 6 metanan di enfoke:

1. Stimula prevencion y crianza positive
2. Garantiza crianza sano y evita abuso di mucha
3. Desaroya rednan di proteccion
4. Stimula participacion di muchanan y hobenan
5. Guia professional na hoben y famia
6. Atencion special pa muchanan vulnerabel

Despues cu e Interlandelijke Taskforce Kinderrechten a institui e Comision Pedagogico Nacional a cuminsa traha riba un miho colaboracion, cu a resulta den un acuerdo (MOU) pa mehora e relacion y cooperacion entre e diferente instancianan, pa asina tambe conhuntamente traha riba metanan cu nan tin den comun. E MOU aki a percura pa tin un acuerdo di compromiso entre e partneran, pa asina comparti informacion cu otro, duna conseho unda mester, stimula cooperacion entre nan pa por ehempel den caso di proyectonan y campañanan por yuda otro pa yega nan metanan comun. Algun aspecto cu lo haya atencion adicional ta e desaroyo di "Safety Nets" pa nos muchanan, caminda lo percura pa actividadnan despues di scol, pa por sigui stimula e desaroyo social como tambe brinda atencion adicional na e muchanan cu ta cay den e categoria di mas vulnerabel. Ademas, por medio di e canal aki, por monitor e desaroyo di e derechonan di mucha den nos region, como tambe intercambia experticio y conseho cu por aporta den e cumplimento di e meta principal. Actualmente pa e luna di November, e comision pedagogico ta preparando varios evento alrededor di e "Opvoed Week" cu lo tuma lugar di 18 di November pa 2 di December, y lo tin como dia central e "Dia Internacional di Derechonan di Mucha" cual ta dia 20 di November.

Argentina ta habri su frontera back pa turismo

(NTN24) - Argentina a habri su fronteranan back pa turismo stranhero despues cu pa 19 luna e entrada na e pais tabata prohibi pa via di pandemia coronavirus.

"Awe ta habri di manera normal e fronteranan aereo y maritimo. Nos ta bolbiendo na normalidad back. For di algun tempo nos tabata busca pa Argentina tabatin su condicion di reactiva un industria asina importante como esun di turismo. Un dia hopi espera y nos ta prepara cu hopi responsabilidad pa cu esaki lo a sucede"minister di Transporte, Alexis Guerrera a destaca.

Tambe el a sigura cu Argentina "ta prepara pa turismo pa e obranan cu a realisa y tecnologia aplica na aeropuertonan durante pandemia".



Den marco aki, a expresa cu 227 vuelo a ser autorisa entre 1 y 7 di november. "Nos tin cu tuma na cuenta cu di-aluna ultimo tabatin 31 vuelo y lunanan pasa tabatin entre 10 y 12 vuelo Pa dia. Esaki ta un avance hopi importante y nos ta calcula cu lo ricibi diariamente entre 6.000 y 8.000 pasahero cu avion", el a pronostica. 1 di october Argentina a habri su fronteranan back pa ciudadanonan di paisnan bisiña, medida cu awor ta amplia pa tur stranhero.

Di acuerdo cu e reglamentacion nobo publica diamars ultimo na Boletin Oficial, esunnan cu ta drenta lo exigi skema completo di vacunacion contra Covid-19 y cu a ser realisa por lo menos 14 dia prome cu su yegada na e pais ademas di presenta un prueba PCR negativo. No lo pidi prueba antigeno mas. Turistanan mester tin un seguro anti-covid.

Den e caso di no conta cu e dos dosis, stranheronan no lo por drenta, den tanto cu Argentinonan y residentenan lo mester haci cuarentena. Apertura di fronteranan ta marca un mehoracion di e situacion epidemiologico pa avance di campaña di vacunacion y despues di 20 siman a registra un bahada di casonan. Un total di 34.5 miyon persona (76.4% di poblacion Argentino) ya caba a ricibi e prome dosis di e vacuna. Di nan, 26 miyon (57.7%) a completa e skema.

Mexico: Ta investiga un red nobo di corupcion cu tin vinculo cu CLAP

(NTN24) - Un red nobo di companianan pa manda cuminda di Mexico pa Venezuela a surgi den e prome dos aña di Gobierno di presidente Andrés Manuel López Obrador. E red di companianan a haya un stop ora Merca a interveni pa duna di conoce un skema di labamento di placa cu tabata involucra empresarionan Mexicano cu Alex Saab, acusa di ta e testaferro mayor di Nicolas Maduro.

E website di noticia La Reforma a indica cu "entre 2019 y 2020, Mexicanonan contra Corupcion y Impunidad (MCCI) a realisa un investigacion na unda ocho compania Mexicano cu base na Nuevo Leon, Baja California, Zacatecas, Veracruz, Guanajuato, y Ciudad di Mexico a utilisa un structura di por lo menos 13 compania importado crea na Hong Kong, Panama, Uruguay y Islanan Virgen Britanico pa manda cuminda pa Venezuela". Segun registro di comercio exterior, e empresanan señala a factura mas di 64 miyon dollar, ekivalente pa 1.200 miyon peso.

E red nobo aki ta diferente cu esun cu a nace seis aña pasa, ora PGR a implica 25 empresa y personanan fisico den labamento di 156 miyon peso, y cu nan a wordo pordona na 2018 despues di un "acuerdo preparatorio" cu a consisti di un donacion di 3 miyon dollar pa ONU. E structura nobo tambe ta opera pa empresarionan cu tin vinculo cu regimen di Maduro cu ta cumpra cuminda pa Comite Local di Abastecemento y Produccion di Venezuela (CLAP). Segun La Reforma, na 2018 e comprasnan di Mexico pa CLAP a detene ora e keda na evidencia e calidad malo di alimentonan bendi cu sobre prijs y cu un aparente skema di corupcion, labamento y evasion di impuesto.

Pero entre 2019 y 2020 un structura nobo a nace cu co-



mercialisador ubica na Fresnillo, Zavatecas, Veracruz, y CDMX y varios empresa di Nuevo Leon y Guanajuato, La Reforma a indica. E doñonan di e companianan aki a asocia cu Patricia Mundarain Guzmán, acusa di desviacion di fondonan publico na Venezuela, y cu Esneidy Mayerling Villanueva Medina, casa di ex-alcalde chavista Jhonnathan Teodoro Marín Sanguino, cu tambe ta acusa di corupcion na e pais ey.

Presidente di Peru Pedro Castillo ta nombra Minister di Interior nobo memey di turbulencia

(Al Jazeera)— Congreso lo tene voto critico si ta confirma e gabinete di e Presidente izquierdista. Presidente di Peru Pedro Castillo a huramenta un Minister di Interior nobo, e di tres desde di a tuma mando di e Pais apenas algun luna pasa. Mientrastanto Castillo ta wardando riba un voto crucial di Congreso si ta confirma su gabinete si of no. Avelino Guillen, un ex Fiscal ta conoci pa su trabou di a persigui ex Presidente Alberto Fujimori, kende ta den prison como parti di un sentencia di 25 aña pa corupcion y violacion di derechonan humano.

Guillen, 67, lo tuma e encargo di Luis Barranzuela, kende a entrega su retiro como Minister pa Asuntonan Interior e siman aki despues cu a bira conoci cu el a organisa un fiesta di Halloween na su cas, apesar cu Gobierno mes a prohibi encuentronan social como medidanan contra e pandemia di COVID-19.

Awe Congreso di Peru, controla pa oposicion, lo mester dicidi di ta confirma e gabinete nobo di Castillo, despues cu luna pasa a rechasa esaki caba. Castillo, un ex-lider sindical y docente izquierdista a gana e eleccionnan Presidencial despues di un lucha pisa, y a tuma mando na Juli ultimo. Pero for di e momento ey, e reaccion na e pais tabata tumultuoso. Luna pasa, el a huramenta Mirtha Vasquez como su Prome Minister, despues cu e predecesor a tuma su retiro. E Gabinete di Castillo a cay den otro memey di instabilidad politico y menasa di ex Prome Minister Guido Bellido pa nacionalisa e sector di gas natural di e pais.

Segun ley di Peru, na momento cu e Prome Minister entrega retiro, e ta nifica cu automaticamente henter e gabinete mester bay cas.

Castillo a haci otro cambio den su Gobierno a base di criticanan cu algun di su Ministernan a expresa simpatia pa Sendero Luminoso, e grupo rebelde Maoista cu segun e raport oficial di Berdad y Reconcialisacion ta responsabel pa e asesinato di por lo menos 28 mil hende na Peru entre 1980 y 2000.

No ta cla si Congreso lo aproba e gabinete di Castillo. E ta luchando cu e organo legislative pa motibo cu e Presidente a distancia sum es di su partido, Peru Libre, y unda hasta algun miembro di e partido a acus'e di a bira derechista y a menasa di lo no vota pa su gabinete. Peru Libre di 37 asiento den e Congreso di 130 miembro.

Keiko Fujimori, lider di e movecion politico cu su tata Alberto Fujimori a crea, a sugeri tambe cu su partido cu tin 24 asiento den Congreso, lo vota contra e confirmacion.

Keiko Fujimori, kende tambe ta formalmente acusa di a comete corupcion a perde e eleccion presidencial di Peru despues di a ricibi 44 mil voto menos cu Castillo.

Haiti: E banda mas grandi di Haiti ta menasa cu lo saca e Prome Minister for di poder



E grupo mas grandi di bandanan arma di Haiti, G9 Fanmi e Alye, a enfatisa diaranson ultimo su pedido di renuncia di e Prome Minister, Ariel Henry, y a mensa cu lo bahe for di poder “aunke si mester derama sanger”.

E lider di e grupo, Jimmy Cherizier, alias “Barbecue”, a convoca e prensa nacional y internacional den e bario di La Saline, na Puerto Principe, pa demanda e renuncia inmediato di Henry, mas tanto pasobra e ta sospecha di a participa den e asesinato di e presidente Jovenel Moise, asesina dia 7 di juli.

‘’Barbecue” a bisa cu e ta dipuesta di desaloha Henry di e oficina di Prome Minister di cualkier manera cu ta necesario, incluso “si mester derama sanger”.

Despues, el a sigura cu lo entrega e yabi di e pas na un clase nobo di himber y muhe di e sociedad civil cu lo mester hunga e carta di bon gobernacion pa saca Haiti di e crisis cu e ta aden pa hopi aña caba.

“Esaki ta un momento unda cu e pais no tin lider y ta bandona pa su suerte. E pais no tin Prome Minister, e presidente a wordo asesina. E pais no tin lider. Pesey nos, manera patriotanan, ta lucha pa rectifica e situacion”, Cherizier a afirma.

No obstante, el a indica cu e lucha di e G9 no ta un bataya contra Henry, si no ocntra e 5% cu tin e 95% di e rikesanan di e pais. “E ta un bataya contra e sistema, contra e poderosonan corupto”.

“E poderosonan y e coruptonan ta esunnan cu ta distribui e armanan den e barionnan obrero pa haya nan interesnan personal. Pa controla e sistema. Awe nos ta dicidi di tumanan, usanan contra esunnan cu a duna nos nan pa libera e pais”, el a bisa.

Haiti ta bibando un di e crisisnan di violencia mas grandi di e ultimo añanan, consecuencia di e accionnan di e bandanan, cu a causa e exodo di miles di hende pa motibo di enfrentamentonan pa e teritorio.

Venezuela: E rason pakico e chavismo no kier e investigacion di CPI na Venezuela tuma luga

(LaPatilla) – Despues di e reunion cu e fiscal di e Corte Penal Internacional, Karim Khan cu e mandatarionan di e dictadura na e pais, a yega na e firmament di un memorandum pa cuminsa un investigacion ariba crimennan di lesa humanidad na Venezuela.

Sinembargo, e fiscal apunta pa e chavismo na e Ministerio Publico, Tarek William Saab a considera cu e acuerdo pa cuminsa cu e investigcion “no ta cumpli cu e rekesitonan di e Estatuto di Roma pa hustifica e paso di e fase di examen preliminar pa e fase di investigacion”. Esaki kiermen cu desoues di a firma e acuerdo y a duna man cu e representante di e CPI, e Fiscalia di Maduro no ta di acuerdo pa nan investiga e crimennan aki den e teritorio Venezolano. Dikon? Un hende lo por sali involucra?
“Mi mester recorda cu nos a entrega na e Fiscalia di Corte 8 informenan cu ta compila mas di 3 mil pagina di informacion ariba e causanan adelanta pa nos fiscalnan cu e meta di individualisa y procesa esunnan responsabel di violacionnan di e derechonan humano”, e chavista a bisa pa purba di laba su cara dilanti un posibel investigacion den su contra pa ta complice di e criemnnan di e dictadura di Maduro Tarek William Saab den su declaracionnan tabata algo rabia y el a “hinca palo bao candela” splicando cu supuestamente nan tin e conocemento cu hopi i e denuncianan cu a yega ten a e CPI “no ta cumpli cu e formalidadnan, por ehempel ora cu nan no ta wordo denuncia den teritorio nacional si no via medionan di comunicacion y ariba rednan social.

E representante di Maduro den e Ministerio Pulico ta spera cu e bishita di e Fiscal Karim Khan cambia e panorama pa logra e sancion corespondiente y reparacion di e victimanan. Pero nan ta hopi, e victimanan di e regimen di Maduro cu ta wordo tortura, deteni, asesina y silencia door di pensa diferente.

Venezuela: PDVSA ta stop 2 unidad na refineria Amuay despues di incendio

(LaPatilla) – E petrolera estatal PDVSA a stop dos unidad clave den e produccion di gasolin na e refineria Amuay, esun mas grandi di e pais, despues di un incendio den e zona, asina cuater fuente cu conoceento di e asunto a bisa diaranson.



E incendio a tuma luga den un buraco na e banda noord west di un di e destilerianan y a obliga PDVSA pa pone un stop di emergencia na e unidadnan. E candela a wordo controla varios ora despues y no tabatin ningun herido, un informe cu Reuters a mira ta bisa.

“Tabatin un incendio, pero aworaki e ta bao control. E bon ta cu e no a afecta e unidad di catalisacion”, un trahado, cu a pidi pa no wordo identifica, a bisa. PDVSA no a contesta di biaha pa un solicitud di comentario.

Amuay, cu por procesa 645 mil bari pa dia, a reinicia su unidad di catalisacion na luna di juli di e aña aki. E refineria Cardon, cu hunto cu Amuay ta conforma e Centro di Refinacion di Paraguana a cuminsa back recientemente cu e produccion di gasolin na Venezuela.

Gran parti di e capacidad di refinacion di 1.3 miyon di bari pa dia di PDVSA ta for di liña despues di algun aña di subinversion y falta di mantencion, locual a hiba e nacion di e OPEPna depende di e combustibel importa.

BONDIA ARUBA

Karina Delaney a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno di Aruba







Dia prome di november, Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di Karina Delaney kende a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno. Karina a cuminsa su trayectoria den Gobierno na Directie Posterijen (Postkantoor NV) na aña 1996. Despues di esaki, na aña 1999, el'a cuminsa traha na Departamento di Impuesto caminda cu te dia di awe e ta traha. Karina, despues di a sigui varios curso, awe ta un controlemedewerker 1 na e departamento aki.

Pa conmemora e ocasion special aki Minister Maduro a presenta Karina cu su decreto gubernamental y tambe cu un aprecio pa e trabounan haci na bienestar di Aruba.

Minister Maduro ta felicita Karina y ta spera di por sigui conta cu hopi aña mas di servicio di Karina.

Fiesta na T.L. di Beato José Gregorio Hernandez

Despues di nuebe dia di oracion, reflexion, alabansa, rosario bibo y ofrecemento di bela pa demostra nos aprecio na mama Maria, Fundacion Venerable José Gregorio Hernández a celebra e di 157 aniversario di e natalicio di e Beato Venezolano. Cu e rosario bibo cu a tene e di shete dia na honor di tur dokter, a forma un bunita rosario y cada misterio tabata di un otro color di bela. Hopi luz a pidi pa e dokter di pobernan, tur dokter na Aruba y esnan cu ta traha den salubridad.





Dia 26 di october, cu tabata e fiesta oficial di nos beato, nos tabata tin un santo sacrificio di misa na Sitio di Oracion presidi pa vicario pastoor Andres y reverendo diacono Gilbert.

Na un forma cu tabata di aprecia a repasa e biografia di e gran dokter, José Gregorio Hernández, kende na april ultimo a ser proclama Beato door di Papa Francisco.
Musica tabata na encargo di Ministerio di Musica "El Señor es nuestra alegría" cu canto na estilo Venezolano.







Tabata un santa eucarestia bon concuri pa grandi y chikito y tur presente a keda hopi contento cu e regalo bendiciona door di vicario como recuerdo di e prome nobena na honor di beato, sigui pa un treat chikito. Tambe por a aprecia Diego Alexander Londoño, cu ta un devoto infantil di beato José Gregorio Hernández, kende ta gusta imita su vestuario na varios ocasion y celebracion.

Cu esaki Fundacion Venerable José Gregorio Hernández ta desea di gradici tur fiel, cu a haci donacion di comestibel, pa asina nos por sigui yuda esunnan di menos recurso den comunidad. Tambe ta gradici tur otro persona cu a yuda cu un donacion di un otro forma.

Masha masha danki!

Robert Arends : Ban pa e integridad real y no pa esun di politiconan

1. E ley di integridad , cu ta wordo discuti actualmente , mester ta un ley general cu mester conta pa Minister, pa Parlamentario, pa empleado publico y pa tur empleado cu ta wordo paga directo o indirecto pa pagado nan di belasting.

2. Politiconan cu pone nan mes riba lista pa wordo eligi como Parlamentario no por scoge pa bira Minister despues.

Pakico ?
Pasobra nan a gaña pueblo, (cu propaganda y promesa) contra tur regla di integridad ,cu nan ke bira Parlamentario y despues nan ta bira Minister. Aruba no por sigui acepta e engaño mayor aki di politiconan contra pueblo.

Si politiconan kier bira Minister pa medio di eleccion (cu ta voz di pueblo) , mester bin cu eleccion directo pa Gobierno/Minister , asina pueblo por vota of no pa un persona bira Minister.

E actual sistema di Aruba , caminda un politico ta pone su mes disponibel pa bira Parlamentario y despues ta bira Minister , no ta cuadra ni cu integridad ni cu democracia real caminda ta pueblo mester eligi su Gobierno/Minister y no un partido of un lider politico.

3. Aparte cu Aruba mester bin cu un ley general , Aruba no por laga politiconan mes husga y dicidi ken a actua contra integridad of no.



Aruba mester bin cu un instancia apart pa evalua , husga y dicidi ki ora por papia di viola integridad y ki ora un persona por wordo condena y castiga pa accion contra ley/regla di integridad.Pa pensa ariba sin miedo di politiconan di Aruba.

Biblioteca Nacional a ricibi Buchi Penchi Malo

Directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten a ricibi 5 ehemplar di ebuki di mucha for di sra. Esmeralda Tromp-Jacobs (Tanchi Esme) titula 'Buchi Penchi Malo'. Tanchi Esme ta conoci pa su programa di radio 'Mundo Infantil y contamento di storia'. sra. Esmeralda Tromp-Jacobs pa hopi aña ta stimula lesamento como Biebmoeder na Scol Ora Ubao. 'Buchi Penchi Malo' ta un buk'i mucha ilustra pa artista visual, Armando Goedgedrag. Diseño grafico ta di Timothy Lampe.

'Buchi Penchi Malo' ta un fabula cu ta trata importancia di evita di pensa y haci maldad, e importancia di scohe pa pone meta pa logra algo den bida. E storia tin varios mensahe. Entre otro e importancia di solo pa humanidad, siña pordona, mustra afeccion y dicidi pa scohe e bon caminda. Un storia cu Tanchi Esme tabatin warda pa hopi aña y porfin a publica esaki den forma di un bunita buki, hopi atractivo y colorido. Muchanan por fia e buki aki pronto na biblioteca publico na Playa y San Nicolas.

Request Publishing a publicae buki nobo aki'Buchi Penchi Malo' na Papiamento. Request Publishing ta di sra. Denise de Jongh-Rekwest, autora di buki pa mucha na Boneiro cu varios publicacion conoci. E buki ta obtenibel na Boneiro y Corsou tambe. ISBN 978 99904-5-290-7

Fofoti Tours & Transfers ta celebra nan 11 Aniversario den e di 11 luna aña 2021

Fofoti Tours & Transfers a celebra nan di 11 aniversario dia 1e di November, 2021, haciendo locual cu nan ta stima mas, dunando bon servicio na tur nan bishitantenan. Un compania relativamente hoben cu semper ta persisti pa surpasa e expectativanan di nan clientenan ora ta trata en particular di excelencia den servicio. Durante e momentonan di conmemoracion, a refleha ariba e 11 logronan cu ta sobresali y cual nos ta mas orguyoso di dje:

1. 100% ACP Certification (Mi Compromiso) reconoci pa Aruba Excellence Foundation den e top ten (10) di tur negoshi na Aruba;
2. Aruba Quality Seal Certification;
3. Gold Aruba Health & Happiness Code certified pa tur ekipo, oficina, empleado y manteniendo na tur regla di CDC y DVG;
4. Prome compania den Caribe pa certifica como Aquila Excellence Tour Operator Designation, y tur tour guides certifica pa International Aquila Cruise Excellence;
5. Sigurando calidad continuo cu tur Tour guides tin nan rijbewijsnan di ekipo, nan permit y e carchi berde exigi pa DTP;
6. Tour-guides a sigui training di AHATA "Aruba Excellence Foundation and Parke Arikok Seminars";
7. Flora and fauna semper tawata un punto di atencion den nos "safety speech"y pa pone mas enfasis a crea borchinan den e area di check-in, pero mas importante ta implementa den practica durante tur tour;
8. Regulando nos tour nan pa un maximo di 6 vehiculo pa asina ofrese e bishitante un mihor experiencia y minimalisa e impacto;
9. Nos a inclui San Nicolas como un stop den tur nos tour nobo nan pa showcase e bunitesa di Aruba su Sunrise City;
10. Nos compania semper a hasi solamente tour pa por guia e bishitantenan responsablemente. Calidad prome cu tur cos.
11. Teniendo nos trahadornan motiva y trahando duro pa sigui duna servicio excelente, apesar di a pasa den un pandemico global.



Sra. Sharlise Croes a agrega: "Nos ta orguyoso di ken nos ta awe como compania. Sigurando cu tur operations y proceso ta funciona optimalmente, dunando servicio excelente y manteniendo nos mes na tur regla di gobierno. Nos tour guide nan ta duna semper nan maximo esfuerso, trahado contento = cliento contento. Nos ta pone cosnan traha."

Nos kier a gradici tur partner local y internacional pa nan apoyo continuo, unda cu planta bon colaboracion lo cosecha exito.



Conservacion di Shoco:

Solucion basa riba naturalesa haci den colaboracion

Shoco (Athene cunicularia arubensis) ta un di e simbolonan nacional di Aruba, e ta un especie endemico protegi pa ley cu ta existi solamente na Aruba y ta den peliger di extincion. Tin diferente factornan cu ta forma un menasa pa e populacion di Shoco, un di esakinan ta e perdida di habitat natural door di urbanisacion cu ta crea e conflicto entre conservacion di naturalesa y crecemento socio-economico. Perdida di habitat natural di Shoco tin como consecuencia cu e populacion ta baha y ta yega na peliger di extincion.

Sigun analisis, pa nos por papia di un populacion di Shoco saludabel y sostenibel aki na Aruba, nos tin mester di alrededor di 300 par di Shoco cu ta reproduci. Pa motibo di scarcedad di cuminda y limite diespacio door di tera duro di e areanan di conservacion, ta bira dificil pa tin un populacion di 300 par di Shoco cu ta saludabel y sostenibel den e areanan aki, cual ta hacie nesecario pa integra e bida natural den e bida urbano cu tur su consecuencianan. Shoconan ta traha neishi primordialmente den areanan habri cu tera moli pa asina nan por coba nan neishi, esaki sa pasa riba terenonan den construccion y cu mayoria biaha ta wordo destrui despues. Naturalmente e ta faborabel pa evita, of minimalisa e impacto y of introduci accion di conservacion ora Shoconan traha neishi den areanan urbano of di construccion.

Creando neishi urbano artificial

Alededor di cinco aña pasa Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), Aruba Birdlife Conservation (ABC) y The Global Owl Project a bini hunto pa diseña un proyecto di conservacion di Shoco. Cu añanan y cu exito acumula e proyecto a transforma den un Programa Nacional pa Conservacion di Shoco y ta basa riba conscientisacion, minimalisa menasanan riba habitat y crea habitat nobo door di introduci neishi artificial. Di e manera aki e partnernan di conservacion FPNA y ABC a instala mas di 70 neishi artificial rond di Aruba, pa por yega na un populacion di Shoco saludabel y sostenibel ta premira cu lo mester instala rond di 500 neishi artificial.

Instalacion di neishi artificial ta un accion di conservacion cu ta tuma lugar den areanan urbano y di desaroyo, inclui sitio di construccion, mayoria biaha e ta un manera pa mitiga impacto. Pa prome biaha na Aruba, e partnernan di conservacion a wordo aserca proactivamente pa un desaroyador di e proyecto residencial Bona Vista Hills pa for di inicio inclui accion di conservacion di Shoco den e planificacion di e proyecto pa conserva Shoconan riba e tereno. Esaki sigur ta un inciativa pa aplaudi caminda cu contratistanan hunto cu e partnernan di conservacion a yega na un colaboracion pa inclui solucion basa riba naturalesa den e proyecto residencial.



E team di FPNA a haci diferente analisis pa determina cuanto neishi di Shoco tin den e area pa asina crea un Proyecto di Compensacion di Habitat di Shoco na e proyecto residencial aki. Un total di dos neishi a wordo identifica riba e tereno, caminda cu un neishi tabata tin un par di Shoco cu tabata bibando aden y un otro neishi cu ta duna indicacion cu tabata tin Shoco a biba aden den e ultimo añanan. Den e Proyecto di Comensacion di Habitat di Shoco a instala cinco neishi artificial di Shoco den e retonde na final di cada caya. Esaki ta haci e prome proyecto residencial cu a inlcui solucionan basa riba naturalesa den e diseño aki na Aruba, no ta un sorpresa cu recientemente e proyecto a atrae e atencion di Minister Arends di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor cu a bishita e proyecto pa presencia esaki pa su mes. Abo tambe por yuda!



E partnernan di conservacion FPNA y ABC pa algun aña caba ta conserva y monitor e populacion di Shoco. Aunke ta keda encurasha pa proteccion di habitat natural di Shoco embes di compensacion, e partnernan di conservacion ta intermedia como e ultimo solucion caminda cu ley, maneho y sistema di persmiso nacional ta faya pa proteha e Shoco.

Pa e Shoco por sobrevivi den e area urbano ta importante pa nos minimalisa nos impacto riba dje. E impacto ta entre otro ora di maneha auto pa ta consciente di Shoco rond di bo pa asina evita dal nan. Mantene pushi y cacho leu di neishi di Shoco pa asina no coba esakinan y mata e babynan. Ora di off-road no uza e neishi como un rampa pa bula riba dje, esaki lo spanta e Shoconan y duna nan stress y nan lo bandona e neishinan. Ta conciente riba e uzo di insecticida. Shoco ta come raton, cacalaca y tor, uzando insecticida ta haci cu e Shoco por muri indirectamente door di come un di e bestia of insectonan cu a wordo mata cu veneno. Si bo mira un Shoco cu ta den peliger please tuma contacto cu Fundacion Parke Nacional Aruba of cu Aruba Birdlife Conservation pa asistencia.







Minister Xiomara Maduro a ricibi e buki ‘Papi tin kolibri’ skirbi pa Denise Rekwest



Diamars ultimo Minister di Cultura a ricibi e buki 'Papi tin kolibri' fo'i man di e autor Denise Rekwest. Un bunita buki cu ta laga nos muchanan cera conoci cu e profesion di Curandera. Esaki ta e practica di cura un hende malo den forma natural cu yerba, dieta special y hopi oracion. Tabata un placer di por a combersa tambe cu sra. Glenda Tromp-Geerman cu ta yiu di sra. Maria Geerman-Britten conoci pa su remedinan di tera. Minister Xiomara Maduro, como bisanieta di e curandera di Santa Cruz, Shi Clemence Flanegin, ta aprecia e trabou di sra. Denise pa conserva parti di nos herencia cultural cu ta trata un custumber cu hopi hende no sa di dje.

Accidente entre auto y Harley na rotonde La Sallestraat

Diaranson pasa di 7or di anochi na rotonde La Sallestraat ex-P iet a sosode un accidente entre un auto y un dama riba su Harley Davidson.

E dama a keda benta riba caminda boca abao y tabata keha di dolor. Polisnan a presenta di biaha na e sitio y cera parti di e caminda hunto cu e polisnan di trafico.
Ambulance a presenta di biaha unda paramedico a brinda asistencia medico y a transporta e victima pa Hospital.

HOH: No a evacua pashent relaciona cu holo di gas

Rond di 7.15pm a constata un holor di gas na piso 4 di e banda ya renoba di Hospital. Di biaha a bati alarma y team di calamidad di Hospital (HVT) a tuma accion. Polis y Brandweer tambe a yega Hospital di biaha pa sigura cu tur cos ta bao di control. HOH kier aclaria cu na ningun momento a evacua pashent mirando cu a tuma accion di biaha y nan seguridad no tabata den peliger.



Actualmente tin trabaonan di construccion andando na Hospital y ta pensa cu esey por a ocasiona e holor di gas. Brandweer a haci e trabaonan di control pa sigura cu no tin ningun leeak. HOH kier sigura cu awo tur cos ta bao di control y e pashentnan y empleadonan ta safe. LO sigui di biaha un evaluacion di e sucedido y lo tuma accion si ta, y unda ta necesario.
Un palabra di gradicimento ta bay pa Team di Calamidad di HOH (HVT) y coleganan cu a actua debidamente. Y tambe un danki grandi pa team di Brandweer y Polis cu a acudi manera a bati alarma. Team completo di Hospital ta sumamente orguyoso!

Polis ta prepara pa violencia den bista di Union Berlin su wega contra Feyenoord



(AP) - Polis di Berlin ta den alerta di violencia di fanaticonan ora cu Union Berlin y e ekipo Hulandes Feyenoord topa pa nan di dos wega den e Europa Conference LEagu riba diahuebs.

Tabatin disturbio y un atake haci contra e ekipo Union su delegacion na e ekipo su weganan anterior.

Fanaticonan bishitante a cuminsa reuni na e capital Aleman desde diaranson. Polis a haci 71 aresto na mesun momento riba diaranson anochi laat y mainta tempran diahuebs, pa ofensanan incluyendo manifestacion y otro disturbionan despues cu e fanaticonan a consumi alcohol excesivamente den varios parti di e ciudad.

Dos fanatico di Feyenoord tambe a keda deteni despues di a pinta e ekipo su nomber na East Side Gallery, un coleccion na aire liber di arte riba e muraya mas bieu di Berlin. Desde e tempo aki, el a keda pinta shinishi pa e fanaticonan di Union.

Polis a stop fanaticonan rival di reuni na e peleanan palabra di antemano na Treptower Park y Tempelhof, vocero di polis Martin Dams a conta The Associated Press.

“Nan tabata prepara pa violencia,” Dams, ken a bisa polis tabata premra mas o menos 5,000 fanatico Hulandes na Berlin pa e wega.

E senado di Berlin a duna e autorisacion pa riba diaranson 30,000 fanatico atende e wega na Olympiastadion, usualmente cas di Union su rival di ciudad Hertha. Union ta usando e stadion pa motibo cu su mesun stadion situa na na Kopenick no tin suficiente capacidad di asiento pa cumpli cu UEFA su demandanan.

Union a planea pa despacha 800 ayudante pa e wega cu lo yuda cu siguridad, cual ta e cantidad mas grandi cu nan a yega di mester na un wega.

Union a perde e wega anterior conta Rotterdam cu 3-1 riba dia 21 di october, pero e wega a keda tapa pa causa di e noticia tocante e atake haci den contra di e delegacion di e ekipo Union, incluyendo e president di e clb Dirk Zingler, e dia prome, sigui pa loke el a bisa tabata “violencia brutal di polis” contra e fanaticonan riba e dia di e wega.

“Desafortunadamente, hopi di nos no a sinti bon bini na Rotterdam,” Zingler a skibi den e programa pa Uion su wega contra di Bayern Munich siman pasa diasabra.
“El a cuminsa den e anochi prome cu e wega cu un atake contra e empleadonan y e delegacion oficial di nos club. Riba e dia di e wega, tabatin deficiencia serio den e organisacion, probablmente delibera di parti di e club di Rotterdam, cual tabata nifica cu varios di nos fanaticonan a perde partinan grandi di e wega.”

Zingler tambe a referi na e reportahenan tocante e violencia di polis cu a causa cu algun fanatico di Union mester a ricibi tratamento na hospital.

“Nunca nos a yega di experiencia algo manera esaki di e nivel aki antes, y nos no lo laga esaki pasa sin consecuencia,” Zingler a declara, agregando cu e club ta “pidiendo splicacion.”

Mientras e cantidad di fanatico ta haci e wega cu lo tuma luga riba diaranson Union su wega mas grandi den e competencia Europeo, e lo mester mantene 2 seccion di e stadion cera como sancion di UEFA pa e mal comportamento di algun di su fanaticonan den contra di e ekipo Israelita Maccabi Haifa riba dia 30 di september.

Ministerio di Enseñansa&Deporte ta presenta:

Oportunidad pa un beca deportivo



Den e plan di gobernacion 2021 – 2025 hopi atencion ta wordo duna na deporte. Un di e plannan cu lo bin cu ne ta un sistema unda lo involucra companianan como e brug pa nos hobennan cu tin e talento den deporte por haya oportunidad pa haya un beca pa bay studia, nos enfoke ta pa Merca, paso Merca su combinacion di programanan di deporte y educacion tin un standard hopi halto.

Edu Search 4 You ta un compania di Curaçao cu tin hopi contacto y a trabes di e compania hopi studiante a drenta Merca y haci un excelente papel. Edu Search 4 You lo ta na Aruba pa brinda hobennan y mayornan informacion y splicacion amplio di e programa di beca y e trayectoria cu mester wordo cana pa ora cu bin ‘scout’ e deportistanan, nos tambe ta bon prepara pa logra esaki. E deportenan cu Edu Search 4 You ta representa ta entre otro: futbol, baseball, landamento, basketball, volleyball, softball y tennis.

Edu Search 4 You lo ta proximo siman na Aruba unda cu Ministerio di Deporte ta organisando dos anochi di informacion completamente gratis pa studiantenan di 15 aña bay ariba y nan mayornan.

E prome anochi di ‘Oportunidad pa un BECA Deportivo’ ta tuma luga riba diahuebs, 11 di november na Centro di Bario Brazil for di 7’or y mei di anochite cu 9’or y mei di anochi.

Di dos anochi di informacion ta tuma lugar diabierna, 12 di november na EPI College Zaal for di 7’or te cu 9’or di anochi.

Oradornan ta pa e anochinan di informacion ta Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes y fundadora di Edu search 4 You sra. Monique Isebia.

Pa por atende ‘Oportunidad pa un BECA Deportivo’ mester registra na IBISA scan e QR code cu ta hibabo na e documento di regristracion of por e-mail na: ibisa.aruba@gmail.com. Tambe por click e link riba e pagina di Facebook di IBISA of Minister Endy Croes. Pa mas informacion por tuma contacto cu IBISA na 5824987 of Ministerio di Deporte na 528 4987.

Ministerio di Enseñansa y Deporte kier gradici Edu Search 4 You, IBISA pa nan cooperacion y tur esnan cu ta haci e proyecto aki posibel.

Cada pashent di stroke ta atendi pa un team completo

Hospital ta recorda Dia Mundial di Stroke

A pasa un dia dibertido hungando varios wega cu e pashentnan

Siman pasa a recorda Dia Mundial di Stroke. Relaciona cu e fecha aki e Stroke Unit na Hospital a tene diferente actividad pa stimula e celebro y pasa un rato ameno cu e pashentnan. Entre otro a hunga wega di memoria y tambe e pashentnan tabata na encargo di duna instruccion pa e nursenan hunga e wega 'Twister'. Un mainta asina yena di actividad y alegria sigur a haci e dia mas agradabel pa e pashent y sin laga afo e premionan bunita cu a gana.

Jelissa Martinus, neuro verpleegkundige, ta splica cu ora un pashent di stroke drenta e departamento, e team completo ta traha y consulta hunto pa e revalidacion di e pashent. E team ta consisti di e neurologo, neuro verpleegkundige y e team multi disciplinario. E team multi disciplinario ta consisti di fisioterapista, ergoterapista, logopedista, trahado social y dietista. "Awe tabata un dia unico y nos ta gradici tur sponsor pa nan bunita gesto di duna premio pa e pashentnan".

Dr. Robert Weiser, neurologo, a splica cu si un persona ta sinti cu su boca ta bay di banda of porta tambee brasa ta sinti zwak, por ta un di e prome señalnan na momento cu un persona ta hayando un stroke. Stroke no ta algo cu ta bin poco poco, sino mas bien e ta bin diripiente.

Di su banda, dr. Ivonne van Sijtveld, tambeneurologo, ta menciona cu prevencion ta hopi importante. Tin varios factor cu por modifica y algun no. Dos ehempel di factor cu no por modifica ta edad y genero. E factornan cu pormodifica ta por ehempel presion halto of diabetes; e pashent lo mester sa di controla esaki door di bay regularmente na su dokter di cas y tuma remedi manera prescribi. Colesterol tambe mester tene na cuenta cu ne, pues ta importante pa tin un dieet sano, haci movecion y pa hiba un bida saludabel. Segun estadistica, stroke ta comun den persona riba 65 aña sinembargo stroke ta presenta den hende hoben tambe. Hende hoben mayoria biaha tin otro factornan di riesgo.









Na momento cu e pashent sinti malo y yama ambulance y e personal di ambulance constata cu e persona ta hayando un stroke, nan lo yama departamento di emergencia pa asina nan cuminsa prepara pa ricibi e pashent. Si acaso e pashent tin menos di cuater ora y mey cu e sintomanan lo cuminsa na haci un 'brain scan'. Si e 'brain scan' demostra cu no tin hemoragia (no tin sanger den dje) lo uza e remedi 'Thrombolytic therapy'. Esaki ta un remedi cu ta bay e ader pa disolve e klompi cu a drenta e celebro y a causa e stroke. Si acaso e stroke tin sangramento, e proceso aki no lo ta posibel, pero lo controla presion y si ta necesario, lo interna e pashent den Cuido Intensivo (ICU).

Hospital ta bon prepara pa atendepashentnan di stroke pero ta recordahentercomunidad pa porfaborhiba un bidasaludabel pa prevenibiramaloentrootrosufri di un stroke.

Autonan nobo di Mazda lo stop automaticamente si chauffeur sufri problema di salud tras di stuurwiel

(AP) - Autonan ya caba sa con pa parkeer nan mes, adverti chauffeurnan cu cuminsa marea, stuur nan mes bek den e caminda corecto y te hasta propone ruta pa cierto destinacion. E autonan Mazda tin den desaroyo pa otro aña na Hapon sa ora cu e chauffer ta den haya un stroke of ataca di curason.



Pa aña 2025, e autonan tambe lo sa ki ora e chauffernan ta na punto di pasa den un problema di salud y adverti nan, segun e fabricante di e auto Hapones.

Loke ta involucra ta e datonan di e camara paden di e auto, sin mester haci uso di sensor di laser of otro tecnologia intruso. Y e lo ta ofreci den modelonan cu ta accesibel, no solamente vehiculonan di luho. E tecnologia ta prome di ta un di e sociedadnan mas avansa den mundo.
Mazda a conta reporteronan recientemente cu nan tabata trahando cu experto medico, incluyendo Tsukuba Uniersity Hospital, investigando e datonan di imagennan colecta pa saca afo con un chauffeur saludabel ta mustra, compara cu un chauffeur incapacita, diripiente doblando riba e stuur wiel.

Na momento di reconoce un problema, e Co-Pilot Concept, cual te ainda no tin un nomber oficial, lo hiba e auto un luga sigur unda cu e lo parkeer su mes automaticamente lo mas lihe cu ta posibel.
E auto lo pita, cu luz di direccional y hazard sendi, segun Mazda, aunke e senalnan di advertencia exacto te ainda no ta dicidi. Un yamada di emergencia lo ser haci na ambulance y polis tambe lo ser notifica. Otro fabricantenan grandi di auto, incluyendo Volkswagen di Alemania y Hapon su fabricante di auto rival di Mazda, Toyota Motor Corp., tambe ta trahando riba desaroyo di un tecnologia similar.
Pa cu preocupacionnan di privacidad, e datonan personal no ta sali for di e auto, segun Mazda.
Takahiro Tachioka, e ingeniero encarga, a bisa Mazda ta trahando riba maneranan di por premira un problema di salud cu lo por ta biniendo aunke e chauffeur no ta consciente di esey ainda.

"Y e lo adverti e chauffeurnan prome cu e sintomanan cuminsa aparece," el a conta e reporteronan orguyosamente.
"Sinembago, comprension y cooperacion di e chauffeur pa cu e auto aki ta crucial pa e tecnologia por funciona manera mester ta."
Mazda ta spera cu e publico Hapones lo mira un chauffeur den problema y lo yuda e persona, ya cu ta asumi cu Hapon su pasion pa bienestar di e publico ta un caracteristica di Hapon.

E tecnologia lo empodera e pueblo pa por keda stuur nan mes henter nan bida, sin mester depende di otro hende, y yuda sigura cu famianan y amistadnan no mester preocupa, Tochioka a bisa. E hecho di ofrece Co-Pilot tambe lo permiti MAzda ricibi feedback di usuarionan di bida real, el a bisa.





SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

OFFER VALID FROM 5 -11 NOVEMBER 2021 AND WHILE SUPPLIES LAST.

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS


SAVE ƒ0.60
Extra Belegen Kaas
SPECIAL OFFER
ƒ2.29
100 GR


SAVE ƒ7.51
Chicken Tenders
SPECIAL OFFER
ƒ24.99
Per KG


SAVE ƒ4.91
Chicken Cutsmall Seasoned
SPECIAL OFFER
ƒ9.99
Per KG


SAVE ƒ3.00
Tangarine 3lb Bags
SPECIAL OFFER
ƒ7.99
Each


SAVE ƒ1.99
ƒ5.99
Per KG
Chicken Wings


SAVE ƒ3.51
BBQ/Grill Loin Ribs
ƒ13.99
Per KG


SAVE ƒ3.49
Sopi/Boneless Soupmeat Brasil
ƒ12.50
Per KG


SAVE ƒ4.00
Bloemstuk Brasil
ƒ12.99
Per KG
SPECIAL OFFER


SAVE ƒ4.00
ƒ16.90
Per KG
Angus Beef Sausage


SAVE ƒ1.60
ƒ5.99
Each
Blueberries 6oz


SAVE ƒ0.70
Grapefruit
ƒ1.59
Each


Oranges Florida 4lb
ƒ9.99
Each


SAVE ƒ0.50
Hickory Smoked Honey Turkey
ƒ2.75
100 GR


SAVE 0.40
ƒ2.85
100 GR
Beef Pastrami


SAVE ƒ2.00
Table Talk Baked Egg Custard Pie 24oz
SPECIAL OFFER
ƒ7.99
Each


SAVE ƒ2.00
Table Talk Coconut Custard Pie 24oz
SPECIAL OFFER
ƒ7.99
Each


SAVE ƒ2.00
Mambo Croquete Chicken Pack 40CT
SPECIAL OFFER
ƒ15.99
Each


SAVE ƒ2.00
Rana Pasta Tortellini Spinach Garlic 9oz
SPECIAL OFFER
ƒ12.99
Each


SAVE ƒ2.00
Rana Pasta Tortellini Roasted Tom 9oz
SPECIAL OFFER
ƒ12.99
Each


SAVE ƒ7.01
ƒ89.99
Each
SPECIAL OFFER
Papiamento Reserve Rum 700ml


SAVE ƒ3.00
ƒ7.99
Each
SPECIAL OFFER
Sanex Douchegel Dermo Protecter 1L


SAVE ƒ0.50
ƒ2.99
Each
SPECIAL OFFER
Dove Men Care Deodorant Roll on Extra Fresh 50ml


SAVE ƒ6.40
ƒ46.99
Each
SPECIAL OFFER
Purina Cat Chow Complete Formula 15lb


SAVE ƒ1.66
ƒ5.99
Each
SPECIAL OFFER
Prego Alfredo Sauce 14.5oz


SAVE ƒ1.40
ƒ4.99
Each
SPECIAL OFFER
EE Old Fashioned Oats

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Lider di Fraccion di AVP Mike Eman

Nos hobennan mas cu ta sufri na man di e pobresa creciente



Riba tur e situacion dificil den comunidad ta drenta e noticia cu ta bay para FASE y salaris subsidie sin cu tin un bista cla ainda cua ta gruponan vulnerabel y desemplea cu ainda mester yudansa. Den eleccion a priminti cu despues di FASE ta bin un programa cu yama TIO, pero aparentemente esaki lo no ta sigui segun informacion di autoridadnan Hulandes.

Pobresa y hamber ta birando un realidad penoso den miles di cas na Aruba. Nos no mag como sociedad acepta e rumbo aki pa nos Pais. Inhusticia social, desigualdad di entrada y di oportunidad lo impacta nos comunidad pa un tempo hopi largo cu tur su consecuencia nan negativo", e lider di fraccion di AVP Mike Eman a expresa. Eman ta mira cu nos hobenan ta esnan cu hopi ta sufriendo bao di e pobreza na cas. "Ta un fair painocentente nan bira victima di e situacion aki. Eman ta bisa cu den 8 aña di su gobernacion semper a keda pone atencion na fortifica e poder di compra di nos ciudadanonan den tur forma, pero awe e ta ranca so ta wordo ranca di pueblo y creando infidelidad, pobresa y hamber.

Recientemente Banco Central di Aruba a haci un estudio di e estado di e situacion socio-economico di bienestar di hogar nan na Aruba, "Financial Wellbeingof Households". E estudio di Banco Central ta confirma e pobresa cu nos a mira den comunidad e lider di fraccion di AVP Mike Eman ta expresa.

Eman ta cita e relato riba e rapport: "e resultadonan ta confirma cu mas cu 60 porciento di famianan den nos comunidad a keda afecta door di perdida di entrada".
Nos no ta mira ningun plan of accion parce un alivio pa nos comunidad.

E unico locual nos ta mira cu tin riba mesa ta mas medida. Cortamento den remedi y otro servicionan di AZV, introduccion di un BTW di 12.5% cu ta bay bin riba tur e costo nan cu ya ta halto caba. Un otro sla pa famianan na Aruba. Den su rapport Banco Central ta bisa cu hustamente e poder di compra di e famia mester ta e motor di nos economia. Pero manera cosnan ta bayendo nos conciudadano nan ta wordo strangula na man di costo di bida y hunto cu ne e poder di compra cu ta asina importante pa nos economia. E desaroyo aki e lider di fraccion di AVP Mike Eman ta haya lamentabel y un fair pa nos pueblo. E ta bisa cu su fraccion ya caba a haci proposicionnan concreto, manera yudansa pa famianan cu muchanan special (gehandicapten uitkering) y introduccion di un huurtoeslag. Envez di mas medida y trato un fair nos lo insisti riba alivio pa nos hendenan, un Pais husto pa un y tur, Eman ta accentua.

Minister Rocco Tjon:

Den cuadro di siguridad na nos frontera a reuni cu departamentonan clave

A haci palabracionnan strategico cu e departamentonan concerni, pa asina yega na palabracionnan concreto pa por sigui aumenta e siguridad na nos frontera." ORANJESTAD - Diamars atardi a tuma luga un reunion di suma importancia cu e
departamentonan clave pa loke ta trata siguridad na nos fronteranan esta;
Guarda Costa, KPA, Guarda Nos Costa, Inmigracion y NCTVI y den cuadro di e
incidente cu a tuma luga recientemente, caminda un boto cu cinco persona
indocumenta abordo a intenta pa drenta nos pais.

Di e incidente aki a logra gara un persona di e cinco nan abordo di e boto pues tur departamento den cuadro di siguridad na nos frontera ta investigando e caso pa por deduci mas informacion di
e organisacion.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a splica cu durante e reunion aki a logra yega na un planeamento centralte pa fin di aña, pa loke ta trata "kustsurveillance"
y tur e departamentonan menciona lo forma parti di esaki. A haci palabracionnan
strategico cu e departamentonan concerni, pa asina yega na palabracionnan concreto pa por sigui aumenta e seguridad na nos frontera.

Siguimento, ta bay reenforsa e ekiponan encarga cu e vigilancia riba caya pa siguridad
na nos frontera como tambe lo bay reenforsa e personal cu ta traha den e "radar kamer".
Palabracion a wordo haci entre e departamentonan pa reuni cada dos siman pa asina por
aumenta e siguridad na nos frontera.

E mandatario a sigui splica cu pa loke ta e "bestedingsplan" y e plan di accion pa siguridad na nos frontera lo yega na un plan den corto plaso pa aloca fondonan di Hulanda cu a wordo poni disponibel pa esakinan. Pues den cuadro di e palabracionnan haci ta asina cu Guarda Nos Costa, Guarda Costa, KPA y Inmigracion lo bay aloca personal pa forma parti di e ekipo aki cu lo percura cu constantemente tin patruyanan na nos costa, pero tambe lo percura pa constantemente tin personal den e "radar kamer" pa asina por monitorea kico tur ta sosode.

Por ultimo Minister Tjon a remarca cu na mes momento tambe lo bay sigui inverti den e radarnan, pero un paso hopi importante tambe ta cu tur e departamentonan ta di acuerdo pa por explora con por bay haci uzo di Arumillers pa e parti di patruya pa cu esaki.





BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP): A pidi Minister di Deporte atencion pa e necesidadnan di Grupo Flor di Aloe na Parke Curason

Dialuna dia 1 di november 2021 algun miembro di Fraccion di MEP, como ciere di e luna dedica
na nos Adultonan Mayor, a bishita Grupo Flor di Aloe na Parke Curason na Yaburibari. Tromp-
Lee ta indica cu ta trata di un bishita cu mester a tuma luga un siman prome pero door di e
agenda druk cu reunionnan publico mester a keda posponi te dialuna ultimo.

Desde e situacion cu Covid Grupo Flor di Aloe ta haci uzo di Parke Curason tur dialuna y
diahuebs. Nan ta un grupo di 60+ cu ta consisti di mas o menos 50 miembro. Un Grupo bon
organisa y hopi alegre. Shailiny Tromp-Lee a bisa cu e tabatin contacto cu e Grupo y nan a
indica na dje cu nan tin cierto peticion pa haci. Nan ta gusta masha e localidad na Parke Curason
pero a bin ta experiencia cierto limitacion pa loke ta trata accesibilidad na e Parke door di algun
miembro. Alabes nan a indica cu ta dificil pa vehiculo di emergencia por drenta te unda nan ta.
Pa es motibonan aki nan a pidi Fraccion di MEP pa pidi atencion di Gobierno pa esakinan.

Pa percura cu e puntonan presenta door di Grupo Flor di Aloe ta haya e atencion necesario,
Parlamentario Tromp-Lee a manda un carta pa Minister Endy Croes di Enseñansa y Deporte pa
urgi Gobierno pa mediante Directiva di FFD atende cu esakinan. E peticionnan di Grupo Flor di
Aloe ta: Si por traha un subida cu un railing na un banda pa por haci posibel cu esnan den rolstoel of
cu limitacion por subi bou di e overdekte speelplaats mas facil; Si por haci posibel pa vehiculo di emergencia y esnan cu ta transporta esnan cu limitacion
por drenta e parke y mas serca di e overdekte speelplaats posibel;

Mirando cu tin di nan miembro ta bin hunga den e speeltuin cu nan nietonan, nan ta haci e
peticion pa santo blanco den speeltuin. Tromp-Lee ta splica cu e la experiencia yegada di dos miembro, caminda bo ta ripara cu ta dificil pa nan subi bou di e overdekte speelplaats y cu enberdad mester percura pa un mihor accesibilidad di e overdekte speelplaats pa nos adultonan mayor.
Durante e mainta Parlamententario Tromp-Lee a gradici esunnan cu ta coordina e Grupo Flor di
Aloe cu nan trabou boluntario cu ta asina importante y necesario. Mirando con grandi e grupo ta
caba ta indica e necesidad bou di nos adultonan mayor pa actividad y momentonan di encuentro.
Parlamentario Tromp-Lee ta termina bisando cu nan a asta participa cu e grupo y por comparti cu
nan un parti di nan mainta. Sigur un mainta hopi ameno.

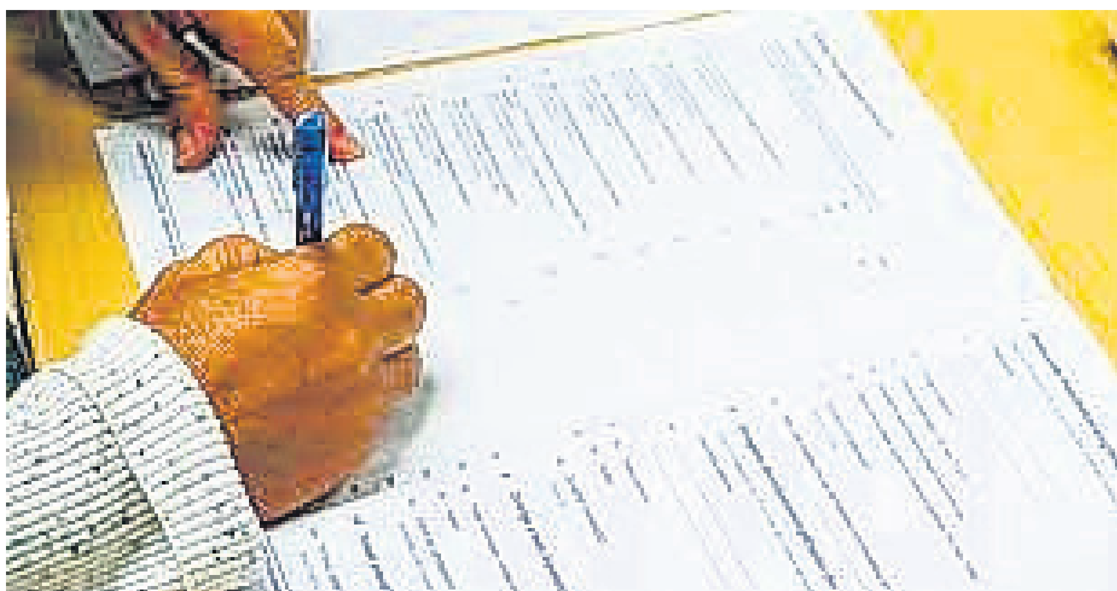




RAIZ cu campaña pa yuda yena declaracion di "inkomstenbelasting 2020"

Plataforma RAIZ ta informa cu den e luna di November 2021 lo tene un campaña pa yuda comunidad yena declaracion (formulario) di inkomstenbelasting 2020.

Un recordatorio cu tin un obligacion pa entrega e documento di impuesto
& q u o t ; inkomstenbelasting" di aña 2020 prome cu 6 di December 2021.
E fechanan anuncia pa ayudo lo ta: Diasabra, November 6 na Centro di Bario Lago Heights, Diasabra, November 13 na Centro di Bario Tanki Leendert,Diasabra, November 20 na Mangashina, Koyari 28, Noord,Diasabra, November 27 na Mangashina, Koyari 28, Noord
Pa RAIZ por duna un bon servicio, cada persona mester cumpli cu e siguiente condicionnan pa por ricibi ayudo. Nos no lo brinda ayudo na esnan cu tin un empresa propio of cu ta traha riba nan mes (eenmanszaak, vennootschap, VBA,
NV etc.)



Personanan cu por participa ta:
Tur persona soltero cu tin un entrada bruto di no mas cu Awg. 75.000 pa aña;
Tur pareha casa of registra cu – hunto - tin entrada bruto di no mas cu Awg.
150.000 pa aña.

Durante e cita mester tin e siguiente documentonan disponibel:
• Loonopgaaf 2020 - di trabou, di pensioen APFA/ SvB Aruba/ SvB Corsou / SvB Hulanda / Bijstand etc.
• Documentacion pa deduccion pa hipoteca di cas 2020, esta carta di interes y
tambe e seguro di bida pa cu e cas (risico y P&O)
• Carta di interes di prestamo personal, prestamo pa auto, tarheta di credito
(Credit Card) y carta di interes di companianan priva (P.E. AMC Unicon, Crown, Total Finance, Island Finance etc.)
• Documentacion di prueba cu a haci donacion na instancianan (giften afrek)
• Documentacion di yiu (nan) cu ta studia den exterior (Hulanda, Merca, Canada, Costa Rica, Corsou etc.)
Nos kier informa cu cita preferencial lo wordo duna na Adultonan Mayor (60+).
Por haci reservacion via telefon (WhatsApp) na 594-9787.
Of tambe via email na info@raizaruba.com.

United Airlines lo re-anuda su vuelo pa Boneiro



Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta sumamente contento pa Informa cu entrante diasabra proximo 6 di november, United Airlines lo re-anuda su vuelo pa Bonaire.

E aerolinea lo tin dos vuelo riba diasabra, cu lo trece turista pa duna empuhe na economia di Boneiro.
Pa diasabra 6 di november proximo, e prome vuelo lo aterisa na Bonaire Internacional Airport pa 13.30pm mientras e segundo lo aterisa pa 17.30 pm. Mas den transcurso di otro siman, lo sigui un comunicado cu mas informacion encuanto e dos vuelo nan aki.

Gezaghebber ta reacciona riba mensahe di menasa riba facebook

A pone un post riba facebook cu menasa den direccion di gezaghebber, diputadonan Kroon y Den Heyer y tambe e ex diputado y actual lider di fraccion di MPB Tjin Asjoe.

Como gezaghebber cu repudio mi a tuma nota di e post cu nan a pone den forma anonimo aki. Den e estado di derecho cu nos ta biba, tin tur espacio pa discusion tocante maneho di gobierno y pa critica gobernantenan individual. Pero nunca no tin mag di tolera pa intimida of den e caso aki menasa personanan, sea cu nan ta gobernante of un simpel ciudadano', segun gezaghebber Rijna.

Mi a haci denuncia na Ministerio Publico y mi a conseha e otro personanan cu tambe nan ta menciona den e post, pa nan tambe haci denuncia. Pero mi ke enfatisa cu e suceso aki no ta solamente un caso di husticia. Ta importante pa nos como comunidad distancia nos mes for di expresionnan riba medionan social cu ta crusa tur liña y cu esaki mi ke men mensahenan insultante y/of ofensivo tambe. No comparti esakinan, pero kita nan inmediatamente y den caso cu bo conoce e persona cu a manda nan: hala nan atencion riba e cosnan aki.

Boneiro ta un comunidad chikito cu tin biaha diferencianan grandi di opinion. No tin nada robes cu esey, basta si nos keda realisa nos mes cu nos tin mester di otro pa haci nos isla un miho isla pa e generacionnan cu ta bini despues di nos. Pa e motibo



aki mi ta haci e siguiente yamada: laga nos anda cu otro na un manera respetuoso. I na e persona cu a pone e post cu menasa mi ta bisa: laga nos traha un cita, di manera cu bo por conta mi kico ta e cos cu ta molestia bo, segun gezaghebber Rijna.

Open dag LVV un exito total

Agricultura pa Boneiro ta un necesidad mirando cuanto Boneiro ta depende di importacion y cu tur e circunstancianan cu ceramento di frontera cu Venezuela y Covid a trece cu ne. Esaki diputado James Kroon a trece dilanti na apertura di e Dia Habri cu tabatin na LVV.



Di parti di Entidad Publico Boneiro e ta sumamente contento cu e desaroyonan nobo cu tin na LVV. Tambe pa tur e cunukeronan y asociacionnan cu a pone nan mes hunto pa logra esaki. Diputado a trece dilanti cu no a lubida riba e piscadonan mirando cu ainda nan no ta mirando gran cos den nan direccion. Tur cos ta canando poco poco pero sigur y cu pronto por mira desaroyo riba tereno di pesca tambe.

Diputado James Kroon a felicita tur trahado di LVV y colaborador nan hunto cu Maurice Adriaens. Nan ta pone cu tin un LVV nobo cu poco poco pero sigur por planta y produci nos propio cuminda. Diputado Kroon tambe a duna un contribucion na LVV. El a entrega lider di e proyecto di LVV Maurice Adriaens dos palo di awacati cu diputado hunto cu su señora a planta na cas.

Gabinete Pisas lo bay subi OB di 6% pa 7% y kita deduccion di OB na importacion

Siman tras di lomba Parlamento a trata presupuesto 2022 cu a keda entrega na Luna di september 2021 dor di Gabinete Pisas na Parlamento. E tratamento den comision central a bay otro for di locual nos a custumbra cun'e mirando cu ministernan a scoge cu no ta bini Parlamento pa contesta preguntanan di Parlamento.

Den e reunion a bini dilanti cu e presupuesto 2022 no a keda traha dor di e Gabinete actual, pero cu e la keda traha dor di e gabinete anterior. Pa e motibo aki lo presenta un presupuesto supletorio. Fraccion di MAN a prepara pa e presupuesto y a percura pa prepara preguntanan aclaratorio riba e contenido y e parti tecnico di e presupuesto. A resulta cu debidamente e gobierno actual a modifica i adapta e presupuesto dor di hinca nan propio cambio di impuesto y su nificacion den e presupuesto.

Aumento OB
Den e Nota di Finansas di presupuesto 2022 gabinete Pisas ta indica cu lo bay aumenta entrada y baha gasto di Gobierno pa 2022. E manera con Gabinete Pisas lo bay haci esaki ta dor di bini cu un tarifa di OB cual ta di 7%. Esaki ta trece cun'e cu lo crea un aumento di costo di bida mirando cu mayoria producto cu pueblo ta haci uzo di dje di supermercado y tambe servicio (p.e. recibo di telefon) lo aumenta di 6% pa 7%.

Banda di esaki e OB cu tin na importacion di 9% cual cu e importado por haya deduccion di 50% ora e haci aangifte di OB i paga esaki ora bende e producto tambe lo keda elimina. Na augustus 2019 na momento cu a bini cu e lei aki, e propio partido MFK a vota contra di esaki.

Entrada di Impuesto
Den e nota di finansas gobierno ta indica cu lo ricibi mas of menos 100 miyon mas na impuesto y 25.2 miyon mas



na primanan social. Fraccion di MAN a haci pregunta aclaratorio pa gobierno indica ta con a yega na e calculacion aki pa cu aña 2022 debi cu ainda nos ta den un situacion di crisis cu tin efecto riba nos economia

Cft: Awor ta cuestion di ehecucion na Corsou

Gobierno di Corsou ta para dilanti di retonan grandi y e por probecha e recuperacion economico actual pa aplica mehoramento structural. Asina Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a señala den combersacionnan reciente cu Gobierno di Corsou. Corsou mester limita su gastonan y aumenta su entradanan, tambe pa medio di un miho cobramento di impuesto. Pa evita un subida mas halto di debe, un ekilibrio den servicio ordinario ta necesario na 2023. Mester introduci diligentemente e reformanan necesario pa garantisa cuido y seguridad social pagabel. Na termino cortico mester evita contribucion adicional di Pais Corsou na seguridad social. Na termino mediano Corsou lo mester garantisa pagabilidad di e sistema social, tambe pa e futuro generacionnan.

Debe publico di Corsou ta monta actualmente na ANG 4.196 miyon. Corsou a cuminsa cu un proyecto di aumento di entrada (fiscal) cu e meta pa elimina e retraso den imposicion di debe fiscal (aanslag) y cobramento di e debenan fiscal pendiente. Esaki lo mester conduci na un aumento di cumplimento di impuesto di e contribuyentenan actual y na entrada mas halto. Pa evita un mayor aumento di debe publico, control di gasto tambe ta necesario. Pa logra esey mehoramento den e ciclo presupuestario y di hustificacion, den maneho financiero y den yenamento di e propiedad di accion di e entidadnan publico ta necesario.



Presupuesto di 2022
E proyecto di presupuesto di 2022 ta mustra un deficit di ANG 262 miyon den servicio ordinario. Gobierno por reduci e deficit aki limitando e gastonan ainda mas y aumentando e entradanan. Ademas di medida pa mehora cumplimento, tambe un reforma fiscal ta necesario, den cual ampliacion di e base impositivo den combinacion cu reduccion di e gastonan administrativo mester ta central. Den e proyecto di presupuesto cu aworaki ta na Parlamento a inclui pa 2022 tambe un dotacion na e fondo fluctuante cu lo no ta necesario mas. Al respecto Ministro di Finansa a priminti di bay presenta un nota di amienda pa e proyecto.

Servicio ordinario balansa den 2023
Pa evita un aumento nobo di e debenan, servicio ordinario lo mester ta balansa na 2023. Esey ta rekeri un control di gasto den tur e ministerionan. Pa e añanan posterior surplus lo ta necesario pa amortisa debe y cumpli tambe cu e reglanan di compensacion di deficit, manera ta stipula den e Ley di Reino di Supervision Financiero (Rft). Banda di esey adicionalmente lo mester haci palabracion tocante e prestamonan di likidez cu ta vence dia 1e. di april 2022. A palabra cu lo bolbe trata e tema aki den e di cuater reportahe di ehecucion di 2021, cual entre otro lo mester mustra cua lo ta e deficit real na 2021.

Inversion specifico ta necesario
Corsou tin di haber cu recesion economico di hopi aña y banda di esey e pandemia di Covid-19 a dal e duro. Den e di dos mita di 2021 un reactivacion economico ta evidentemente visibel, particularmente den e sector di hospitalidad y turismo. Segun e ultimo pronostico, economia di Corsou lo crece otro aña cu 6,2%. Ta di gran importancia pa maneho financiero di gobierno ta na ordo despues di e crisis y pa economia di Corsou sigui crece. Reforma economico, reforma fiscal y control di gasto ta crucial den tal caso.

Compara cu otro pais den Caribe, Corsou por saca bentaha, ehecutando e medidanan y e reformanan stipula den e pakete di medida pa Pais Corsou (landspakket). Tambe inversion specifico den e fase aki di e crisis lo contribui na esey. Lo mester bay wak con den e periodo nos dilanti lo por libera medionan pa esey, tambe den consulta cu Hulanda.

Riesgo den caso di economisa den cuido y seguridad social
Seguridad social y cuido ta un parti importante di e presupuesto di gobierno. Pais Corsou ta paga un contribucion anual di ANG 306 miyon na e fondonan social y mester compensa deficit den e fondo fluctuante. Gobierno a tuma decision pa medio di cualnan lo mester evita deficit den e fondo fluctuante na 2022 y 2023. E decisionnan ey ta rekeri ehecucion na tempo y monitoreo skerpi y lo mester desaroya nan pa nan bira reforma structural pa haci seguridad social y cuido sostenibel tambe na termino mas largo. Cft a expresa su preocupacion tocante ehecucion di e acuerdo cu lo compensa e gastonan di explotacion mas halto di Curaçao Medical Center, den comparacion cu Sehos, cu spaarmento door di eficiencia den cuido. Particularmente no ta realisa of ta realisa insuficientemente spaarmento den remedi. Cft a urgi pa tuma paso substancial den esey e aña aki mes ainda. Esey lo mester conduci finalmente na un contribucion nacional inferior di gobierno na e fondonan social.

Di 25 te cu 27 di october Cft a haci un bishita na Corsou y a hiba combersacion cu Gobernador, Ministro di Finansa, Ministro di Salud, Naturalesa y Medio Ambiente (GMN), Conseho di Ministro, Comision Financiero di Parlamento, Controlaria General di Corsou (ARC), Servicio di Impuesto y Banco di Seguro Social (SVB).

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA BENDE
Tereno propiedad 15950 m2
Shiribana
Tel.582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Telefon Samsum Galaxi A21
Pa Fls.300
Tel.565 9950

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539



AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa construi 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
Apt. Madiki 85F
Sta. Cruz 152
Tel: 731 9099 / 740 2679

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat 8 San Nicolas pa un of dos persona per direct por yama
Tel: 592 0061

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Every
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado Celsius

Bahada di solo : 6:12 pm
Subida di solo : 6:34 am

Biento:
Modera for di direccion oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad den area lo ta limita durante proximo 24 ora. Sinembargo, durante oranan di marduga y mainta temporalmente mas nubia lo por bay pasa over di region local cu localmente un awasero pasahero te breve. Di otro un banda por bisa cu stof fini di Sahara lo bay drenta area di Caribe atrobe y causa visibilidad reduci durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 5 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/04/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	194.84	195.56	196.36
GBP	2.36	2.41	2.47
JPY	154.98	156.39	157.96
EUR	203.89	205.75	207.81
DKK	26.68	27.40	28.20
NOK	19.84	20.56	21.36
SEK	19.76	20.48	21.28

For amounts up to Afl. 100,000

“Aspiring Women Entrepreneurship”

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) y cu colaboracion di Vadavas Jewelry, Accessories & More, kier invita tur hende muher cu tin un negoshi existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi pa asisti na IDEA su webinar “Aspiring Women Entrepreneurship” dia 10 di november venidero.



E prome webinar a tuma lugar den luna di maart, como cu esaki tawata e luna cu a celebra e Dia Internacional di Hende Muher. E topico tawata ‘Strategic Entrepreneurship & Innovation’ presenta door di Sr. Edward Erasmus. Dia 30 di april ultimo, IDEA conhuntamente cu ActionCOACH Aruba, a organisa e segundo webinar di Women Entrepreneurship. E segundo webinar aki a hiba e titulo di “From Entrepreneur to Entrepreneurship” presenta door di Sr. Dave Martinus.

E webinarnan aki ta specialmente dedica pa e grupo femenino cu ta desea flexibilidad den nan bida, cu ta desea di sigui nan pasion, cu kier tin mas control riba nan futuro of ta desea di crece mas rapido den nan carera.

E oradora, Srta. Valeria Gomez, Empresario Femenino y Cofundadora di Vadavas Jewerly, Accessories & More, lo presenta e.o. e siguiente tipnan pa aspira e empresario femenino:
No tene miedo pa tin plannan grandi
Sea un experto den bo tereno
Haci bon uzo di bo network y pa bo sigui crece
Mantene distancia di negativismo
Tin confidencia den bo mes
E webinar aki ta completamente GRATIS y ta tuma luga riba e plataforma digital TEAMS 10.00 am pa 11.00 am.
Pa tur empresario femenino existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi, por atende e webinar aki. Pa por participa, mester registra via e siguiente link:

https://www.eventbrite.nl/e/webinar-aspiring-women-entrepreneurship-registration-200384173457

Registracion ta obligatorio. Si acaso mester di mas informacion tocante e webinar, por tuma contacto cu Sra. Louella Croes-Ras na IDEA via telefon #: 521-2400/521-2439. Tambe por sigui IDEA riba su Facebook page @Idea-Aruba of bishita nos website nobo: www.idea.aw.

Resultado Sorteo
nov 4, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		7223	3211	7555
KORSOU		6347	8997	4866
SUPER4		3552	SUPER5	54773
FLAMINGO		8085	0924	3907
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	5717	7601	7735
	WEGA ANOCHI	3397	3456	6700
BIG 4	BIG4	3335	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	4707		
1OFF	1 OFF	2350		
	WEGA ANOCHI	9548		
ZODIAC	ZODIAC	2591	AQUARIO	
	WEGA ANOCHI	6659	LEO	
LUCKY 3	LUCKY3	076	MULTI-X	X2
	WEGA ANOCHI	735	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	07-11-17-19-22		1x jackpot
	Afl. 50.000,-			7x match 4

Pa e di dos aña consecutivo, Aruba College Fair Foundation lo tin su feria di estudio virtual

Den cooperacion cu Study Choice Caribbean, e VIRTUAL FAIR 2021 e aña aki lo tuma luga riba e dianan: diamars, 15 di november diaranson, 17 di november y diabierna, 26 di November

y lo ta completamente gratis pa tur studiante di HAVO, VWO, high school, MBO y universidad of pa cualke persona cu ta interesa den adkiri un diploma bachelor of master. E Virtual Fair 2021 lo tin como orario 8am te cu 2pm.
Un virtual fair specialmente pa studiantenan di EPB y mavo lo tuma luga na februari 2022.

Durante e Virtual Fair 2021, studiantenan lo tin e oportunidad di presencia sessionnan di informacion cu ta regarda programanan di estudio, bida di studiante, costo di estudio, deporte, actividad social, opcionnan pa un carera y otro detayenan di interes.
Ya caba tin un variedad di college y universidad for di Aruba, region Caribe, Latino America, Canada, Merca, Europa etc. registra pa comparti e informacion aki cu e studiante. Lo tin posibilidad pa studiantenan hasi pregunta y ricibi contesta tambe. Mayornan y decanonan ta wordo invita pa registra pa asina nan por ofrece un guia adicional na e studiantenan. Studiante, no keda sin tuma parti na e evento importante aki pa Bo futuro.

Ademas di e presentacionnan di e universidadnan,lo tin workshops cu lo tuma luga riba 20 di november riba diferente topico di interes pa un studiante. E sessionnan aki lo cuminsa for di 9am. E workshopsnan sigur ta wordo recomenda!

Studiantenan por registra na e siguiente website: https://studychoicecaribbean.com/register/ of check e pagina di Aruba College Fair riba Facebook y Instagram pa e link.
Tur session lo keda online pa 10 luna despues di e evento pa asina e studiante por bishita e session di nobo si a caso e kier refresca su memoria di locual a wordo comparti di informacion. Pero, pa e studiante por tin acceso na e sessionnan aki despues di e Virtual Fair, e mester por a registra pa tuma parti na e Fair mes.
Pa cualke pregunta of informacion adicional, interesadonan por comunica cu Aruba College Fair Foundation via di su emailadres: info@arubacollegefair.com.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Addison V. Harms
Mihor conoci como: "Sonny"
*23-10-1938 - †31-10-2021

Na nomber di su:
Señora: Maria"Mina" Harms – Harms

Yiunan:
Addison"Junny" Harms y †Ton Swart
Soraya y Tico Croes-Harms
Sherline Harms "su princess"

Nieto:
Addison "Bunny" y Sandra Croes-Vicioso

Nietanan:
Jailene Croes
Sharel Croes y Kevin Cayama.

Rumanan:
†Carla y †Archie Oduber-Harms (SXM)
†Jean y †Anthony Buncamper-Harms(SXM)
†Edna Harms(SXM)
†Ruby y Greta Harms-Nicolaas
†Stella y †Lauriano v/d Berg-Harms (SXM)
†Chichi y †Dijs Pietersz-Croes
†Mina y †Eduardo Curet-Croes
Inchi y Humphry Tromp- Ridderstap

Sobrino(a)nan:
Gregory y Emma Oduber y fam (SXM),
Claudius "Toontje" y Marietje Buncamper y fam (SXM)
Carl "Carltje" y Rudolf Buncamper-Hassell(SABA)
Claudio y Pina Buncamper y Fam(SXM)
Lorainne y Raphael Allen-v/d Berg (SXM)
Nataska v/d Berg y yiu (SXM)
Janine y Eduardo Moreno-Harms
†Sandra y Hose Figaroa-Pietersz y fam
Erol Pietersz y fam
Edsel Pietersz y famia
Marlon Pietersz y fam
Armando y Epi Curet y fam
†Eric y †Milagros Curet (Rep.Dom)
Oscar Curet y yiu
Karim Curet y fam
Mary Ann y Kees de Jong-Curet
Luwig Tromp y fam
Vicenzo Tromp

Cuña y Swanan:
†Elvira y Dolfi Ponson-Harms y fam
Eda y Nel Wever-Harms y fam
†Gala y †Eric Oduber-Harms y Fam
Jacobo "Boei" y Antonieta Harms-Becerra y fam
†Chichita Harms y fam
Mario "Chenko" y Aida Harms-Boekhoudt y fam
Romaldo "Mato" y Marina Harms-Stamper y famia
Carmen y Roy Simon-Harms y Fam
John y Isha Harms- Rodriguez y fam (Hul)
Laila y Johnny Lacle-Harms y fam
†Mariano Harms y jiunan
†Ernesto y †Teresita Perez- Blanca y famia

Ayudantenan:
Francisca Pacheco de los Santos
Zulaika Christina

Su ex colleganan di Directie Arbeid Aruba y ex Colleganan di Casinos Controleur. amigo(a)nan di Aruba Jr Softball Team, Primo y prima nan y demas famia: Harms, Lacle, Maduro, Croes, Wever, Luidens. Swart, Vicioso, Kayama, Oduber, Buncamper, v/d Berg, Nicolaas, Pietersz, Curet, Tromp, Ponson, Boekhoudt, Stamper, Simon, Scholten, Zeppenfeldt, Brouwer, Navarette, Roblez, Perez.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 8 di november 2021 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.
Despues di entiero no ta ricibi condolencia na cas.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu Papa Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos kerida Mama, Suegra, Wela, Bisa Wela, Ruman, Tanta, Madrina y Amiga stima.



Petronilia Sylvia Henriquez
Mihor Conoci como "Sylvia"
*14 Mei 1949 - † 27 Oktober 2021

Na nomber di su:

Yiunan:
Dorothy Larez y casa Antonio Larez
Giovanni Everon y casa Ketty Everon
Rose-Ann Everon y Pareha Jimmy Peña
Abigaill Henriquez y Pareha Matthijs van Es

Nieto y Nieta:
Carolina D'Aguiar
Glenn D'Aguiar y casa Jessica D'Aguiar
Selina Everon
Alisha Everon
Valery Everon
Johnathan Dirksz

Bisanieta y nieto:
Glenn Jr D'Aguiar
Lilian D'Aguiar
Harold D'Aguiar
Denis D'Aguiar

Tata: †Angel Henriquez
Mama: Sra Frida Henriquez-Lacle

Ruman nan:
Maria Henriquez y yiunan
Coby Henriquez y sra. Deta y yiunan
†Walty Henriquez
Lupi Henriquez y Mariela y yiunan
†Roly Henriquez y yiunan
Zaida Henriquez y yiunan
Stella Henrquez-Lacle y Efe y juinan
Jaime Henriquez y yiu
†Tuda Henriquez y yiunan
Pamela Henriquez y yiunan

Iha: Rany Kock, Eveline Sprok, Angelo Jacobs, Sue-Ann Henriquez, Raquel boekhoudt, Jacky Henriquez

Ta keda invita pa acto di condolencia dia 4 di november 7pm pa 9pm na Aurora funeral home.

Dia 5 di November pa entiero na Misa Inmaculada Concepcion Sta Cruz di 9am pa 11am despues pa Santana di Sabana Basora.
Famia ta desea pa bin cu color nan Berde

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida riba cual kier famia.

"Gosa Di Bida, Bo No Sa Nunca Cuanto Dia Mas Bo Tin"

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Suzanna Magdalena Dirksz – Geerman
Mihor conoci como "***Suzy***"
***11-08-1965 - †02-11-2021**

Na nomber di su:

Casa: Cirilio Dirksz

Yui: Gerald Dirksz
Ricky Maduro y famia

Su 2 tesoronan: Gerion y Gerienne Dirksz

Mama di su nietonan: Arienne Maduro

Rumannan y famia nan

Cuña nan y Swa nan y Famia nan

Amiga y Amigo nan di Curason:
Edith "Tia" y Rudy Hassel y famia
Ruth y Antonio Perez y famia
Aura y Ton Kolman y famia
Gloria Croes y famia
Elaine y Henry Fingal y famia
Alfonso Wernet y Famia

Demas famianan: Dirksz, Geerman y Curiel

Tur subrina y subrino nan, tur prima y primo nan, amiga y amigo nan,
demas familiares nan y conosir nan.

Kier a gradeci tambe tur e Specialista nan, tur e Docter nan y Personal nan di Ambulance.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar y conocir di nos difunto stima.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan, pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diasabra 6 di November 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolaas. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

**Pa motibo di e situacion di Covid-19,
ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social.**

Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Sra. Clara Croes – Wester ta anuncia morto di su casa stima:



Antonio Croes
mihor conoci como Bubu
na edad di 83 aña
Condecora den Orde van Oranje Nassau
*17-01-1938 - † 29-10-2021

Yuinan
Rolando (Roly) Croes y Marion
Anthony Croes y Lindell Croes Werleman
Shareen Croes

Nieto / Nietanan:
Jethro Croes y Ashly
Seth Croes y Taysha
Gianni Croes
Laura Croes
Robine Rozendaal
Antoine Rozendaal

Bisanietanan Jayseline, Izaline y Sesaly

Rumannan :
†Tina y famia, †Jonca y famia, †Mache, Rita y jui, †Shontin y famia, Sira y juinan, Eddy y famia

Subrino/subrinanan, primo/primanan, swa/cuñanan y demas famia Croes, Thiel, Briezen, Dirks, Trimon, Maduro, Lacle, Wester, Wernet, De Mey, Geerman, Flemming, Cornelissen, Croeze, Werleman y Quandt.

Su ex-colleganan di WEB y di Balashi Brouwerij, tur amigonan y conocirnan di SV Estrella y tur su otro amigonan y conocirnan,

Acto di entiero lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna 5 di november 2021 for di 2:00 pa 4:00 di atardi. Despues nos lo compañe pa Royal Funeral Home pa cremacion den seno familiar.

Adres pa condoleer: Royal Funeral Home
Fecha: 4 november 2021
Horario 07:00 – 09:00 di anochi



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde eta pone mi sosega,
eta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haja
forsa.
Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Greta Maria Dabian
Mihor conocí como Jeca
*15-03-51 - †02-11-21

Na nomber di su:
Mayornan:
†Carlino y †Remigia Maxima Dabian – Albertsz

Rumannan:
†Elma Dabian
†Theodor (Doti) Dabian y yuinan
Abelino (Belin) y Sira Dabian y yuinan
Sonia y †Cristobal Geerman
Lucindo (Lu) y Carmen Dabian y yuinan
Pedro (Rufo) Dabian y yuinan
†Pedro y Maria Willems

Sobrino y sobrina nan
Primo y prima nan

Demas Famia:
Dabian, Albertsz, Lampe, Geerman, Willems, Vilchez, Luydens, Blonk, Baris,Zavala, Schwengle, Wester, Dirks, Coll, Maduro, Peña, Kock, Kransen, Vrolijk, Damian, Koolman, Thiel, Croeze, Oduber

Ta invita demas famia, bisiña, conocirnan y empleado nan di St. Michael Paviljoen pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 5 di November 2021, di 9am pa 11am. na Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar. Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar di nos difunto stima.

Nos disculpa despues di entiero nos NO ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social.



'diripiente, den un fregá di wowo, ora e ultimo trompet zona; pasobra e trompet lo zona, i e defuntunan lo lanta for di morto pa no bolbe muri nunka mas i nos lo keda transformá.'
-1 Korintionan 15:52-

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di:



Sra. Vda. Joanna Boekhoudt-Faro
Mihor conoci como: 'Tepichi' 'Picho' of 'Nachi'
Na e bunita edad di 82 anja
*30-03-1939 - †27-10-2021

Na nomber di:
Su jui: Rosa Boekhoudt y Johnny Boekhoudt
Su nieta: Rosette Webb
Su nieto: Roland Junior Webb
Bisanietonan: Arvinxhander Webb y Syonrick Tromp
Mayornan: †Thomas y †Emilia Faro-Ridderstaat

Su rumannan:
†Lucia Croes-Faro y famia
Stanley Faro y famia
Lina Arends-Faro y famia
Felix Faro y famia
Chua Faro y Anky Bruin y famia
Herman y Joselyn Faro-Cedeño y famia
Maria Faro y Silo Anthony y famia
Jolanda y Emmanuel Tromp-Faro y famia
Benita Faro y famia
Mario 'Tinchi' Faro y Sherine Schwengle y famia

Omo- y tantanan:
†Jacobo 'Coco' Ridderstaat y famia
†Jozef 'Cheppy' Ridderstaat y famia
†Antolino 'Tolin' Ridderstaat y famia
†Teodora 'Doya' Ridderstaat y famia
Juanita 'Tanini' Faro-Ridderstaat

Madrina nan:
†Dorothea 'Do' Ridderstaat-Gil
†Presentacion 'Chonchon' Tromp-Frank
Su iha (y ajudante) stima: Pascualita 'Ita' Monah-Ridderstaat y esposo Henk
Ihanan: †Filomena 'Mientje' Ridderstaat, Amanda Tromp, David Ridderstaat y Eldrid Faro
Manera iha: Miro 'Tuchi' Ridderstaat
Su subrina- y subrino nan:
Winnie y Ivan Croes, †Elvis y Evelina Faro, †Shirley, Hubert y Jacqueline Arends, Victor, Emely y Eldrid Faro, Bernadito y Zulianne Faro y Yudelka Vrolijk, Rosaria, Josdiana y Arianna Faro, Milton y Rose-ann Boekhoudt, Edgar y Mildred Tromp, Xavier Farro, Jeremy, Jerrilaine y Jercinth Faro.

Su ex suegro: Roland Webb
Ex swa y cuñanan: Mario Boekhoudt, Alex Farro y Maria Greaux Tur su prima- y primo nan na Aruba y Hulanda

Su bon amiga/o nan di cas:
Piola Figaroa-Frank, Agnes Farro, Imelda Webb, Fenishka Ridderstaat, Maria de Cuba, Carmen Rodriguez, Maria y Calin Lacle, Chichia Bovea-Ridderstaat, Deta Ridderstaat, Freddy Britten, Norma Anthony, Graciany Riquel, Martin Figaroa.

Famia nan: Boekhoudt, Faro, Webb, Tromp, Croes, Arends, Cedeño, Farro, Bruin, Anthony, Schwengle, Monah, Bovea, Vrolijk, Arcaya, Medina, Carrion, de Cuba, Wolff, Giel, Orman, Lopez, de Mey, Ridderstaat, Matos y demas famia ta invita tur amigo, bisinja y conocir pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 5 november 2021 na misa Santa Anna na Noord pa 2or atardi.

Anochi di condolencia: diahuebs 4 november di 7or pa 9or di anochi, Seroe Janchi 18-D.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Jeannine Poulard
*08-05-1945 - †21-10-2021

Na nomber di su:
Rumannan: Edith Poulard Acchat
Macianie Poulard Simon
Robert Poulard
Clebert Poulard
Yiu di criansa: Kerby Acchat
Sobrino(a)nan: Willy Acchat
Kermene Acchat
Michelet Poulard
Leena Dyer
Margarette Dyer
Margeritte Dyer
Rose Dyer
Rosette Poulard
Rousseau Simon
Carine Simon
Johane Simon
Melanie Simon
Ken Poulard
Cedric Poulard
Jeremy Poulard
Laurelie Poulard
Yvette Blemus
Marie Claude
Andre Blemus
Odette Poulard
Kerven Poulard
Jerome Poulard
Kenlee Poulard
Mikerlange Poulard

Primo(a)nan:
Jean-Marc Jean-Louis
Patricia Jean-Louis René
Germain Viber
Gerard Viber
Adeline Viber
Leonne Moreau

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa diasabra 6 di november 2021 di 9:30 am pa 1:00 pm. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 5 di November 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social



"Nos ta gradici Dios cada bes cu nos corda riba bo" Filipensenan 1:3

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Filomena Geerman
*July 28, 1949 †November 1, 2021

Na nomber di:
Mescos Juinan:
Mark Trimon y Veroushka y famia
Christina Trimon y jiunan
Caspar Geerman
Sobrina stima:
Yvette Semerel y Ivan Kelie y famia
Mayornan:
†Jose Maria Geerman y †Dorotea Geerman-Geerman
Rumanan:
†Benito Geerman
†Rosa Danje-Geerman y famia
†Augustina Werleman-Geerman y famia
†Cletano Geerman
†Imeldo Geerman y famia
Juana Semerel-Geerman y famia
†Diana Geerman y famia
Jose de los Santos Geerman y famia
†Raymundo Geerman
Un danki special pa Sra Ruth Badillo Padilla, Hospic Atardi / Staff, Dr. Vink, Dr. De Kort J., Wit Gele Kruis: Sharlene Hassell y Shaniqua
Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar diabierna 5 di november 2021 na Royal Funeral Home for di 9'or pa 11'or di mainta.



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa cu a bai sosega den Reino di Señor:



Maria Petra Calmus
Cariñosamente yama "Chichi"
*20-11-1946 -m †31-10-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Tata, den bo man mi t'entrega mi spiritu.
Salmo 31, Refr

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Mary Louisa Benjamin
*14-07-1910 - † 01-11- 2021
Mihor conoci como Mama of Mary
Na e bunita edad di 111 aña

Na nomber di su:
Uniko Yiu: Jozef Henderson

Su ruman: Ruthnan Tyson

Sobrina(o)nan, primo(a)nan, amistadnan y demas famia; Henderson, Tyson, Steven, Peters, Richards, Jacobs, Kelly, Richardson, Hodge, Henriquez, Ho-Kang-You, Tromp, Ras, Salazar, Quandt, Broadaybelt, Yearwood, Bermudez, Martines, Winklaar, Stacia, Henrycus, Croes, Andrews, Figaroa, Krosendijk, De Kort, Van Trigt, Lacle, Beker, Web, Acosta, Willems, Fabus, Ruiz, Kock, Pinzon, Morales, Franken, Helder.

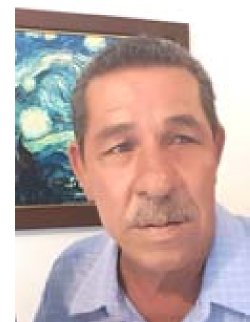
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di despedida y entiero cual lo tuma lugar diasabra 6 november 2021 for di 10'or di mainta pa 12'or di merdia na The Methodist Church den Longfellowstraat na Playa.

Nos ta pidi nos diculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of conoci di nos difunto stima.



Tata, den bo man mi t'entrega mi spiritu.
Salmo 31, Refr

Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Gilberto Fingal
*24 Juni 1955 - †3 November 2021
Mihor conoci como Juancho
Na edad di 66 aña

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





Mi Dios, Mi Señor, Mi
Salbador Cu Bo amor
infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz
briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Ceferino "Pooy" Albertsz
*08-01-1931 - †29-10-2021

Su yuinan
Tico - Esther Albertsz y famia
Rinolva - Juni Kock y famia
Beatrice Albertsz y famia

Rumannan:
Igto Albertsz i famia
Eti Albertsz i famia
Foijito Albertsz i famia
Leta Hewitt Albertsz i famia

I demas famia Sobrino i sobrinanan primo i primanan nieto i nietanan i bisnietonan i biesnietanan y Ihanan

Bisanjanan coleganan patrioticonan i tur conocirnan

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 6 november 2021 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz despues lo companje na su ultimo lugar di sosiego na santana Katholico na Sta Cruz.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Frans Maduro
Mihor conoci como "Pancho"
*07-03-1926 - †31-10-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di:



Denzel Derrel Ruiz
Mihor conoci como: Denzy
Na e edad joven di 21 anja
*04-01-2000 - †3-11-2021

Na nomber di:
Su Mayornan:
Marylou Maduro y Jose Emanuel Ruiz

Su Rumannan:
Kenrick Laclé y Mary-Ann Boekhoudt
Kevin Laclé y Amy-Jane Kock
Amberly Ruiz

Su Subrinanan:
Kaely & Kendall Laclé

Su Welonan:
Chebito y Imelda Maduro-Tromp
Alfredo Jose Ruiz y †Regina Reineta Ruiz-Ridderstaat

Su Omo- y Tantanan:
Rosie Maduro y famia
Christopher Maduro y famia
†Anchie y Ademhir Argandoña-Franken y famia
Maria Ruiz
Filomena y Antonio Geerman-Ruiz y fam
Alfredo y Jacqueline Ruiz-Trinidad y fam

Su primonan:
Gerard y yui; Mitchell; Christian & Valerie; Fritzgerald & Sharely; Jilthon; Christopher Jr.; Anthony; Alfredo; Regina; Shawn; Naya; Gabriela; Gabriela Lopez & yuinan
Su Madrina y Padrino:Sira Ramada-Kelly
Raymond Buckley

y demas famianan:
Maduro, Ruiz, Geerman, Lopez, Ridderstaat, Trinidad, Dirksz, Laclé, Tromp, Franken, Argandoña, Boekhoudt, Kock,

demas famia ta invita tur amigo, bisinja y conocir pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 10 di november na Aurora Funeral Home di 2.00 – 4.00 PM. Pa 3.30 PM lo tin un response.

Disculpa nos si den tur nos dolor nos por a lubida un famia.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Joab Jesus Henriquez
Cariñosamente yama "Jobi"
*09-07-1961 - †26-10-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando



Loudia Pierre-Antoine
*14-07-1980 - †31-10-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Stranger charged with abducting 4-year-old Australian girl

(AP) — Cleo Smith was back to her laughing, bubbly self as she played in the backyard of her Australian west coast family home on Thursday, hours before a 36-year-old stranger was charged with abducting the 4-year-old from a camping tent more than two weeks ago.

Police charged Terry Kelly, a local resident, with forcibly taking a child among other offenses, a police statement said.

Kelly appeared briefly in court in the town of Carnarvon where a magistrate refused to release him on bail.

Police visited Cleo's family in Carnarvon as they prepared to gather crucial eyewitness evidence involving Kelly, who is suspected of snatching her from a campground north of the town of 5,000 people on Oct. 16.

"I can only see her on the outside, but from that point of view, I'm amazed that she seems to be so well-adjusted and happy, and it was really ... heartwarming to see that she's still bubbly and she's laughing," Detective Senior Sergeant Cameron Blaine said.

"I'm sure that it has had an impact, but just to see her behaving quite naturally like a 4-year-old girl should do and just enjoying being in the presence of her little sister and her family was good," Blaine added.

Blaine was part of a four-member police team that used a battering ram to smash into a locked house early Wednesday and rescue Cleo. The lights were on and she was alone playing with toys in a house less than a 10-minute drive from her own, police said.

"My name is Cleo," the smiling girl told the police officers who rescued her and asked her name as confirmation that they had found the right child.

Kelly was arrested in a nearby street at about the same time, police said.

Detective Superintendent Rod Wilde, who heads the police investigation, said specialist child interviewers had traveled to Carnarvon from the state capital Perth, 900 kilometers (560 miles) to the south.

"The main concern around that is Cleo's welfare," Wilde said of the interview.

"We have experienced people that will undertake that and it'll take as long as it takes. We'll sit down with the family and work out the appropriate time," Wilde added.

Police would not comment on whether Cleo was interviewed before Kelly was charged.

Media have reported Kelly raised suspicion among other residents when he was seen buying diapers and was known to have no children, but police have disclosed little information about what made the man a suspect.

"It wasn't a random tip or a clairvoyant or any of the sort of things that you might hear," Police Minister Paul Papalia said. "It was just a hard police grind."

Kelly was taken from police detention to a hospital late Wednesday and again on Thursday, with what media reported were self-inflicted injuries.

Asked about reports Kelly was injured after banging his head against a cell wall, Western Australia Police Deputy Commissioner Col Blanch only replied that there were "no serious injuries."

A police statement said Kelly's "medical matter does not relate to any police involvement with him."

Wilde said Kelly had since returned to the police station and was "speaking to officers."

Wednesday was the first full night Cleo spent at home with her mother, Ellie Smith, stepdad Jake Gliddon and her baby half-sister Isla Gliddon since the family's ordeal began.

As they slept, public buildings in Perth were illuminated with blue lights to celebrate the success of the police investigation. In Carnarvon, balloons were raised on buildings and signs were posted welcoming Cleo home.



Western Australia Premier Mark McGowan also visited the family on Thursday and commented on how "well-adjusted" the child and her parents seemed.

"She's bubbly, playing, friendly, sweet. She was eating an icy pole, she spilt it every way. She told me it was very, very sticky, which I believed, and she was just delightful," McGowan said.

McGowan said he gave her two teddy bears dressed in police uniforms, but she seemed unimpressed with his suggestion that she name them Cameron and Rod after the senior detectives leading her investigation.

Blaine, a homicide investigator, said he was uncertain whether Cleo recognized him from their first meeting when they met again on Thursday. He described his reaction to finding Cleo alive as "shock, followed by elation."

"We'd always hoped for that outcome, but were still not prepared for it," Blaine said.

Xanthe Mallett, a criminologist at Australia's Newcastle University, said finding a victim of stranger abduction alive after more than two weeks was rare.

"Sadly, they're normally killed quickly, usually during the first three hours," Mallett said.

The Carnarvon community's willingness to help police find Cleo was likely a key factor in the investigation's success, she said. Police had offered a 1 million Australian dollar ($743,000) reward for information, but don't expect the money will be claimed.

"I always thought that this was going to be somebody with local connections because it was somebody who knew that campsite, so the fact that she was so close to that campsite and so close to Cleo's home wasn't a surprise to me," Mallett said.

Police "engaged so well with that community and had them on board, they had the whole community's eyes on everyone, reporting anyone suspicious. I think that was really key in this investigation — just great, old-fashioned, boots-on-the-ground police work," Mallett added.

Nicaragua's Ortega seeks 4th straight term with foes in jail

(AP) — Back in May, the chances of Nicaragua President Daniel Ortega's reelection to a fourth consecutive term on Sunday were looking good. His party was arranging the electoral calendar in his favor and the opposition was divided.



Then a CID-Gallup poll gave him a scare: It showed five potential opposition candidates with higher favorability ratings than Ortega.

In the weeks that followed, all five were arrested, as were two other possible contenders.

"Faced with that fear, Ortega decided to suppress any possibility of losing," said Oscar René Vargas, a political analyst. "And that meant arresting everybody."

Fast forward to this Sunday. The potential opposition candidates are still jailed or under house arrest, their parties banned, as Ortega faces off against a handful of little-known candidates from small parties friendly to his own Sandinista Front — factions known locally as "zancudos" or mosquitos.

The vote has been condemned as farcical by the United States, European Union and Organization of American States, as well as human rights and pro-democracy organizations.

"There is no choice. So the use of the word election is even in question because the broad opposition has been jailed or, in the case of Cristiana Chamorro, is in house arrest since June 2," said Jennie Lincoln, senior advisor to The Carter Center, an institution that helped validate the fairness of Ortega's election in 2006 but found "significant deficiencies" when he won reelection five years later.

Lincoln, who has worked as an election observer throughout the region, said with the lack of real opposition and calls for voters to stay home on election day, "that is nothing that approaches international standards of an election, period."

BONDIA ARUBA

Ethiopia compares Tigray forces to 'rat' as war marks 1 year

(AP) — Ethiopia's government marked a year of war by lashing out Thursday in response to international alarm about hate speech, comparing the rival Tigray forces to "a rat that strays far from its hole" and saying the country is close to "burying the evil forces."

The statement from the government communication service, posted on social media and confirmed by a government spokesman, came amid urgent new efforts to calm the escalating war as a U.S. special envoy arrived and the president of neighboring Kenya and others called for an immediate cease-fire.

The war that has killed thousands of people and displaced millions since November 2020 threatens to engulf Ethiopia's capital, Addis Ababa. Tigray forces seized key cities in recent days and linked up with another armed group, leading the government of Africa's second-most populous country to declare a national state of emergency with sweeping detention powers.

The spokeswoman for Prime Minister Abiy Ahmed, Billene Seyoum, did not say whether Abiy was meeting with U.S. special envoy Jeffrey Feltman, who this week insisted that "there are many, many ways to initiate discreet talks" toward peace.

United Nations Secretary-General Antonio Guterres has said he spoke with Abiy "to offer my good offices to create the conditions for a dialogue so the fighting stops." Uganda's president called for a meeting of East African leaders, and the European Union warned of "fragmentation and widespread armed conflict."

But so far, such efforts have failed. Last week a congressional aide told The Associated Press that "there have been talks of talks with officials, but when it gets to the Abiy level and the senior (Tigray forces) level, the demands are wide, and Abiy doesn't want to talk."





Instead, the prime minister has urged citizens to rise up and "bury" the Tigray forces who long dominated the national government before he came to power. On Wednesday, Facebook said it had removed a post by Abiy with that language, saying it violated policies against inciting violence. It was a rare action against a head of state or government.

The government statement on Thursday took aim not only at Facebook, accusing it of showing its "true colors," but also at media, humanitarian groups and others allegedly "working hand in hand with the enemy in propagating its false narrative." It warned it would take action over "destructive behavior."

But Ethiopia's government aimed its harshest language at the Tigray forces. "TPLF and its puppets are being encircled by our forces. As the saying goes, 'a rat that strays far from its hole is nearer to death,'" the statement said, referring to the Tigray People's Liberation Front.

The U.N. special adviser on the prevention of genocide, Alice Wairimu Nderitu, told an online event Thursday that dehumanizing speech in Ethiopia is "of extreme concern," and she warned that the risk exists of the war spilling across borders and "becoming something completely unmanageable." She warned that ethnic-based militias are "so dangerous in this context."

Kenya increased security along its borders amid fears of a wave of Ethiopians fleeing as one of the world's worst humanitarian crises spreads, while its foreign ministry said statements inciting ordinary citizens into the conflict "must be shunned."

Tigray forces spokesman Getachew Reda claimed they had "joined hands" with another armed group, the Oromo Liberation Army, to seize the city of Kemisse, which is even closer to the capital.

"Joint operations will continue in the days and weeks ahead," he tweeted.

A security source confirmed that the two armed groups had linked up to control Kemisse and said Tigray forces were pushing east as well as south toward the capital. The source spoke on condition of anonymity because they were not authorized to speak to journalists.

All sides in the war have committed abuses, a joint U.N. human rights investigation said Wednesday, while millions of people in the government-blockaded Tigray region are no longer able to receive humanitarian aid. The U.N. says no aid has entered Tigray since Ethiopian military airstrikes resumed there on Oct. 18, and 80% of essential medication is no longer available.

The Tigray forces say they are pressuring the government to end the blockade, but the spreading insecurity as they push south through the neighboring Amhara region has hampered aid delivery to hundreds of thousands of hungry people.

A university staffer who fled the Amhara town of Woldiya before Tigray forces arrived weeks ago said friends who stayed were climbing nearby hillsides to call the outside world with reports of low food supplies and people drinking from rivers, while electricity is cut. There is no aid in the occupied areas, Alemayehu said, giving only his first name for his security.

"I wish the war ends before it moves to the capital, that's my prayer to God," he said, adding that he opposes the Tigray fighters.

With the government statements and the new state of emergency, ethnic Tigrayans in the capital told the AP they were hiding in their homes as authorities carried out house-to-house searches and stopped people on the streets to check identity cards, which everyone must now carry.

One lawyer, speaking on condition of anonymity for fear of retaliation, estimated that thousands have been detained this week, citing conversations with "many people from the four corners of the city." He said Tigrayan lawyers like him were powerless to help because of their ethnicity.

"Our only hope now is the (Tigray forces)," said one young woman, Rahel, whose husband was detained on Tuesday while going to work as a merchant but has not been charged. "They might not save us, to be honest. I've already given up on my life, but if our families can be saved, I think that's enough."

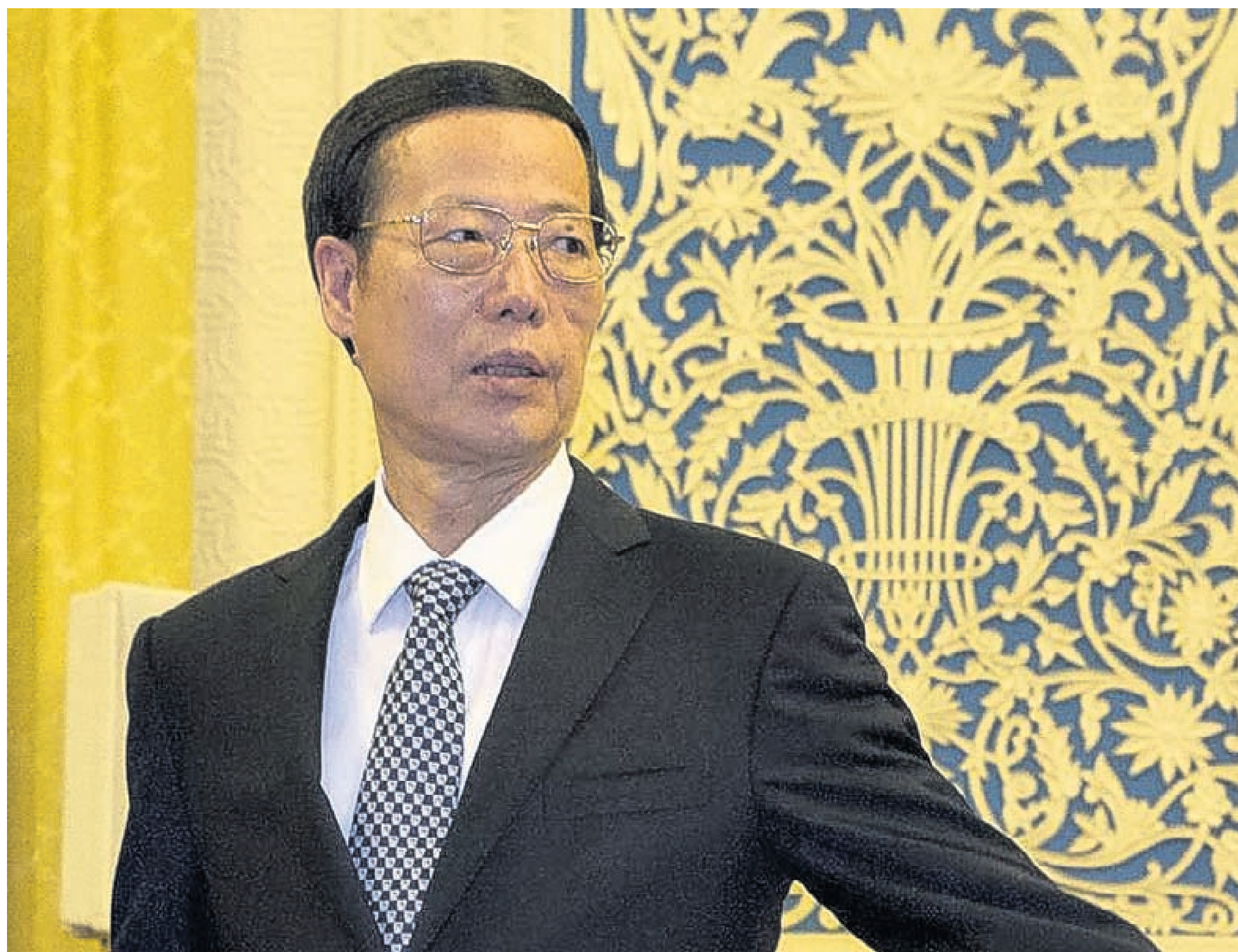
Another Tigrayan, Yared, said his brother, a businessman, was detained on Monday, and when he went to the police station, he saw dozens of other Tigrayans.

"It's crazy, my friends in Addis, non-Tigrayans, are calling me and telling me not to leave the house," Yared said.

"They go through your phone, and if you have some material about the Tigray war that would be suggesting supporting the war, they would just detain you," he said. "The past four days have been the worst by far, the scope at which they're detaining people, it's just terrorizing. We don't feel safe in our homes anymore."

Tennis star accuses China ex-vice premier of sexual assault

(AP) — Chinese authorities have squelched virtually all online discussion of sexual assault accusations apparently made by a Chinese professional tennis star against a former top government official, showing how sensitive the ruling Communist Party is to such charges.



In a lengthy social media post that disappeared quickly, Peng Shuai wrote that Zhang Gaoli, a former vice premier and member of the party's all-powerful Politburo Standing Committee, had forced her to have sex despite repeated refusals following a round of tennis three years ago. Her post also said they had sex once seven years ago and she had feelings for him after that.

Peng is a former top-ranked doubles player, taking 23 tour-level doubles titles, including Grand Slams at Wimbledon in 2013 and the French Open in 2014.

The Associated Press could not verify the authenticity of her post, which was made late Tuesday night by her verified account on Weibo, a leading Chinese social media platform. The post was removed soon after, and a search on Weibo for Peng's account now turns up no results. Neither she nor Zhang could be reached for comment.

The accusation is the first against a prominent government official since the #MeToo movement took hold in China in 2018 before being largely tamped down by authorities the same year. Earlier accusations were confined to the media, advocacy groups and academia.

The Communist Party's response illustrates its determination to control public discourse and restrain social movements it can't be sure of controlling. While social media has become ubiquitous in China, it remains firmly under party control.

Screenshots of the post have circulated on Twitter, which is blocked in China, reinvigorating discussion on that platform about gender relations in China, where men dominate the top levels in politics and business.

In the post, Peng, 35, wrote that Zhang, now 75, and his wife arranged to play tennis in Beijing about three years ago and that he later brought her into a room at his home where the assault occurred.

"I was so frightened that afternoon, never thinking that this thing could happen," the post says.

Rumors and overseas reports about affairs between younger women and leading officials have long been staples of Chinese politics, starting with the founder of the People's Republic, Mao Zedong.

Cases brought against present and former officials under party leader and President Xi Jinping's decade-long anti-corruption campaign also frequently feature accusations of "lascivious lifestyles," along with bribery and abusing their positions.

Zhang retired in 2018 and has largely disappeared from public life, as is usual with former Chinese officials.

Peng hasn't played at the top tier since the Qatar Open in February 2020. In singles, she reached the semifinals of the 2014 U.S. Open and the Round of 16 at the subsequent Australian Open, but hasn't progressed beyond the third round at any major since Wimbledon in 2017.

The Communist Party has increasingly cracked down on civil society, including the #MeToo movement that has struggled to gain traction in the country.

Zhou Xiaoxuan, a former intern at Chinese state broadcaster CCTV, was shoved by bystanders in September as she went to court in a case against a well-known presenter.

Since then, the movement has been largely shut down by authorities as activists found their online posts censored and faced pressure from authorities when trying to hold protests.

US goalkeeper Steffen extends Man City contract until 2025

(AP) - Manchester City's American goalkeeper Zack Steffen has signed a contract extension tying him to the club until the summer of 2025.

The 26-year-old United States international joined City from Columbus Crew in 2019 and spent a year on loan in Germany at Fortuna Dusseldorf before being part of the squad that won the Premier League and League Cup last season.

"This is a fantastic moment me — I am so happy to be committing my future to Manchester City," said Steffen, who played every match for City in the League Cup and FA Cup last season. "I want to keep pushing (first-choice goalkeeper) Ederson every single day and take my chances when they arrive."

Steffen has played 24 games for the U.S. and helped the team win the CONCACAF Nations League in June.









Anuncio di fayecimento

Staff y personal di PlusAccountants N.V. ta anuncia fayecimento di

Sr. Antonio Croes
mihor conoci como 'Bubu'

Tata di nos propetario/ director Sr. Anthony Croes y
suegro di Sra. Lindell Croes-Werleman

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Anthony, Lindell y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Antonio Croes (Bubu) sosega na paz.

Defender Zouma called up for France's World Cup qualifiers

(AP) — With Raphael Varane out injured for a few weeks, France coach Didier Deschamps recalled Kurt Zouma on Thursday for upcoming World Cup qualifiers.

After only recently returning from a groin injury, Varane limped off with a hamstring problem during Manchester United's game against Atalanta in the Champions League on Tuesday and is expected to be out for about one month.

That means Zouma, who plays in central defense for Premier League club West Ham, could win his 11th and 12th international caps for Les Bleus against Kazakhstan at Parc des Princes on Nov. 13 and away to Finland in Helsinki three days later.

Deschamps will also be without Paris Saint-Germain central defender Presnel Kimpembe, who pulled out with a left thigh injury on Thursday evening and was replaced by Barcelona's Clement Lenglet.

Zouma's club teammate Alphonse Areola was also drafted into the squad, although likely only as backup to No. 1 Hugo Lloris because No. 2 Mike Maignan is sidelined with a left wrist injury.

"Even though he does not play all the matches (for West Ham), he plays well when he does," Deschamps said of Areola, who has three caps.

COOL BREEZE AIRCONDITIONING N.V.
Quick ELECTRICAL SERVICES NV
Quick HOLDING N.V.

Cu profundo sentimento, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Frans Maduro
Mihor conoci como "Pancho"
*07-03-1926 - †31-10-2021

na bida tata di nos colega
Sra. Astrid Geerman y
suegro di nos directeur
Sr. Pedro Geerman.



Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna, 8 november 2021, di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars, 9 november 2021, di 2:00pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel.

Nos ta extende palabra di profundo condolencia y hopi forsa na Astrid, Pedro y demas famia den e momentonan aki.

Cu Sr. Frans drumi dushi den Paraiso Celestial